JAARGANG No. 160 DONDERDAG 14 JULI 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Mr Biesheuvel ontkent bestaan kabinetscrisis

BRUSSEL (ANP) — De Nederlandse minister van landbouw, mr Biesheuvel, heeft vandaag in Brussel met grote nadruk ontkend in de Europese ministerraad de mogelijkheid van een kabinetscrisis in Nederland te hebben gesuggereerd. Volgens een Amerikaans persbureau zou minister Biesheuvel hebben aangekondigd vrijdagochtend in Den Haag te moeten zijn met het oog op dergelijke eventuele politieke ontwikkelingen. De waarheid is, aldus de minister, dat ik mijn collega's van landbouw in de Europese ministerraad heb meegedeeld vrijdagochtend in de Nederlandse ministerraad aanwezig te moeten zijn voor de bespreking van de Nederlandse begroting, waarbij uiteraard ook mijn begroting ter sprake komt.

Landbouwvraagstukken EEG nog niet opgelost

Minister Biesheuvel sprak zich donderdagmiddag verder wat optimistischer uit over de mogelijkheid, dat de Europese ministerraad tot een akkoord komt over de nog hangende landbouwvraagstukken. Ondanks de bestaande meningsverschillen over aarzelingen bij de Franse en Duitse delegaties zei hij het „niet uitgesloten te achten", dat de „zes" nog voordat hij vrijdag in Den Haag terugkeert, tot oplossingen zullen komen.

Tot donderdagmiddag hadden echter de verdere debatten over de gemeenschappelijke markten voor suiker, vetten en groenten en fruit de standpunten nog weinig of niets dichter tot elkaar gebracht. Verwacht wordt dat aan het einde van de middag de beslissing zal vallen over de vraag, of de ministers van landbouw in een nachtzitting zullen trachten een akkoord te bereiken of dat de verdere besprekingen tot de volgende week worden uitgesteld.

Interesse van Nederlandse reisbureaus

WILLEMSTAD. — In november komen zeventien directeuren van de grootste reisbureaus in Nederland naar Curaçao voor een oriëntatiebezoek. In Nederland is de belangstelling voor de Nederlandse Antillen als vakantieland enorm gestegen sinds de KLM het goedkope tarief invoerde. Men verwacht dat de Nederlandse toeristische belangstelling nog zal toenemen nadat de KLM ook het tarief voor de kinderen heeft verlaagd. De directeuren van de reisbureaus zullen hier besprekingen voeren met de plaatselijke reisbureaus en de hotels bezoeken.

Prinses Margarethe van Zweden krijgt zoon

LONDEN (RTR) — Prinses Margaretha van Zweden, die gehuwd is met de Britse zakenman John Ambler, is donderdagmorgen vroeg bevallen van een zoon. Moeder en zoon maken het goed.

De 31-jarige prinses trad twee jaar geleden in Zweden in het huwelijk met de heer Ambler. Het echtpaar heeft al een dochter van vijftien maanden.

Oostenrijk kreeg dit jaar 1400 verzoeken om politiek asiel

WENEN (RTR) — Ongeveer veertienhonderd mensen hebben in de eerste helft van dit jaar in Oostenrijk asiel gevraagd, zo deelde de Oostenrijkse minister van binnenlandse zaken, dr Franz Hetzenauer, woensdag het parlement mee. De meesten van hen waren Zuidslaven in getal.

Pele wees aanbod van een miljoen dollar af

LONDEN (ANP) — De Braziliaanse voetballer Edson Avanes do Nascimento, beter bekend onder de naam Pele, heeft een aanbod om voor één miljoen dollar (ongeveer twee miljoen gulden Ant.) voor de Italiaanse club Internazionale Milaan te spelen, van de hand gewezen, aldus Clive Toye van de Londense Daily Express.

Toye schreef in zijn artikel, dat de aanbieding werd gedaan in een officiële brief van Angelo Moratti, de voorzitter van de Milanese club. De Braziliaanse club Santos, waarvoor Pele uitkomt, zou eveneens een bedrag van één miljoen dollar ontvangen. Pele zelf verklaarde, dat hij geen behoefte had aan het geld. Hij voegde eraan toe, dat hij al zijn vrienden in Brazilië heeft, van de zon houdt en dat, als hij naar Italië zou gaan, hij de taal zou moeten leren spreken. Al deze dingen kunnen niet opwegen tegen de aanbieding en daarom wees hij deze van de hand.



● *Tijdens hun bezoek aan Suriname heeft het prinselijk paar een bezoek gebracht aan het district Coronie. Over de weg was een groot hart geplaatst en men verzocht de prinses en de prins door deze ereboog te stappen ten teken dat zij in het hart van de mensen waren opgenomen.*



● *Het Canadese echtpaar voor hun yacht Ka-Nuk aan het Spaanse Water.*

Canadese zeilers tijdelijk gestrand

Geen sprake van aanvaring

WILLEMSTAD — Bij de Curaçao Yacht Club op het Spaanse Water wacht het Canadese echtpaar Burton op de voltooiïng van de reparatie aan hun yacht Ka-Nuk, waarmee zij van San Francisco naar Curaçao zijn gevaren. Het echtpaar kreeg op ongeveer twintig mijl ten westen van Westpunt te kampen met een defect roer, waarna een vuurpijl werd afgeschoten, die waargenomen werd door de Engelse Shell-tanker Achatina. De tanker nam het yacht op sleeptouw. Tijdens die sleep raakten door de hoge golfslag enkele stukjes fiberglas los. Er is, zo deelde het hoofd van de public relations afdeling van Shell Curaçao n.v. na informatie bij de C.S.M. ons mee, geen sprake geweest van een aanvaring, zoals in een plaatselijk dagblad werd gemeld.

Het echtpaar Burton is de kapitein van de Shell-tanker bijzonder dankbaar voor de geboden hulp. Aan boord van de Ka-Nuk bevonden zich nog twee Amerikaanse jongens, die aanvankelijk wilden meereizen tot Grenada, maar reeds hier van boord stapten, omdat de reis bijzonder moeilijk was geweest.

Het is de gewoonte op plezierjachten om bemanningsleden die zelf aanbieden mee te reizen, geen gage uit te betalen. Dat gebeurt overal ter wereld, aldus de heer Burton tegenover de Amigoe. Hij zei dat de twee Amerikaanse jongens en hij als de beste vrienden uit elkaar zijn gegaan. De heer Burton heeft bij de public relations-afdeling van de Shell geïnformeerd wat hij kan doen tegen een publikatie in een plaatselijk dagblad, waarin werd vermeld dat hij de Amerikanen niet wilde uitbetalen. Tevens heeft de heer Burton het Amerikaanse consulaat-generaal bezocht in verband met deze zaak.

Sowjet-generaal ontkent spionage

LONDEN (RTR) — Generaal Serge Edemsky, militair attaché van de Sovjet-Unie in Londen, heeft ontkend dat hij een van de twee contacten was voor de Amerikaanse oud-officier Whalen. Deze wordt beschuldigd van spionage voor de Sovjet-Unie. Generaal Edemsky verklaarde tegenover verslaggevers dat hij Whalen kende en hem talrijke malen had ontmoet. Dat hij en een Russische collega tegen betaling Amerikaanse defensie geheimen in ontvangst genomen zouden hebben noemde de generaal leugens.

WEER RELLETJES IN CHICAGO

CHICAGO (RTR) — Bij ongeregeldheden in een negerwijk van Chicago hebben ongeveer driehonderd negers woensdag de politie aangevallen. De moeilijkheden begonnen, evenals de voorgaande dag, toen de politie een brandkraan afsloot die de buurt had opengezet om verkoeling te zoeken.

De oproerige menigte, voornamelijk jongelui, wierp brandende voorwerpen in een aantal gebouwen en bekogelde brandweerlieden met stenen. Twee negers liepen lichte schotwonden op en twaalf politiemannen werden door stenen gewond. De politie **arresteerde acht personen.**

BRIGITTE BARDOT GETROUWD

LAS VEGAS (RTR) — De Franse filmster Brigitte Bardot en de Westduitser Gunther Sachs zijn donderdag te Las Vegas in de Amerikaanse staat Nevada in het huwelijk getreden.

Sachs zei, dat zij veertien dagen geleden besloten te trouwen. Het is het derde huwelijk van Brigitte Bardot. Sachs is weduwnaar. Zijn Franse vrouw stierf in 1958.

Spionagepoging in State Department

Tsjechen wilden luisterapparaat

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben woensdag een lid van de Tsjechische ambassade tot persona non grata verklaard na de ontdekking van een komplot waarbij men een luisterapparaat wilde plaatsen in het kantoor van de afdeling Oost-Europa van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken. De Tsjech moet binnen drie dagen het land verlaten. Een andere bij de samenzwering betrokken, Tsjech werkt bij de Verenigde Naties in New York en de Verenigde Staten hebben secretaris-generaal Oe Thant ingelicht, aldus een mededeling van het State Department.

De twee diplomaten maakten gebruik van een employe van het ministerie van buitenlandse zaken die meer dan vier jaar als „dubbelagent" werkte. Deze, Frank J. Mrkva, had het luisterapparaat op 29 mei in het State Department gebracht en het daar overhandigd aan agenten van het FBI, de federale recherche. Een attaché had later bij Mrkva geklaagd dat het apparaat niet werkte, maar deze slaagde erin de kwestie op de lange baan te schuiven.

Amerikaanse functionarissen noemden een bewering van de Tsjechen volgens welke het apparaat twintig minuten heeft gewerkt niet juist. Toen Mrkva op 6 juli voor het laatst contact met het Tsjechische ambassadelid Jiri Opatrny had, had deze hem verzocht het apparaat b.v. in het kantoor van de onderminister van buihenlandse zaken George Ball te plaatsen. Opatrny is tot persona non grata verklaard. De andere bij de spionage betrokken Tsjech heet Zdenik Pisk. Hij heeft tot 8 mei 196[illegible] op de ambassade gewerkt en is thans eerste secretaris van de Tsjechische delegatie bij de VN.

De twee Tsjechoslowaakse diplomaten betaalden Mrkva in de periode van november 1961 tot heden in totaal 3.440 dollar.

Het ministerie beschikt over foto's van de ontmoetingen tussen Mrkva en de ambassadeleden. Zij ontmoetten elkaar in parken, voor theaters en in winkelcentra.

De Tsjechoslowaken hadden Mrkva eerst om officiële documenten gevraagd. Hij leverde een telefoonboek van buitenlandse zaken, persberichten en bestuursrapporten.

De in de Verenigde Staten geboren Mrkva zei tot verslaggevers dat hij Tsjechisch spreekt. Hij was werkzaam op de afdeling paspoorten.

Mrkva is voor zijn werk bevorderd en voorgedragen voor een onderscheiding, aldus het ministerie.

Men gelooft dat het de eerste maal is dat een poging om een luisterapparaat in het ministerie te plaatsen is ondernomen. Functionarissen noemden het instrument zeer doelmatig. Het kon op afstand worden in- en uitgeschakeld.

DEENS BEZOEK AAN BRAZILIE

SAO PAULO (RTR/ANP) — De Deense minister van buitenlandse zaken, Per Haekkerup, heeft de koffie-haven Santos bezocht als onderdeel van een officiële bezoek aan Sao Paulo. Eerder heeft hij de ultra-moderne hoofdstad Brasilia bezichtigd. Gisteren heeft hij de noordoostelijke stad Salvador bezocht.

Raad voor de burgerdefensie in Cuba

HAVANA (RTR/ANP) — Cuba heeft een nationale raad voor burgerverdediging ingesteld om alle politieke en massa-activiteiten ingeval van oorlog te coordineren.

Voorzitter is president Osvaldo Dorticos. De raad zal ook optreden bij natuurrampen zoals orkanen.

Massamoord in Chicago

CHICAGO (RTR) — Te Chicago zijn vandaag zeven leerlingverpleegsters vermoord in hun woning aangetroffen. De politie vermoedt dat zij het slachtoffer geworden zijn van een sex-misdadiger. De stoffelijke overschotten waren gedeeltelijk ontkleed, enige waren vastgebonden. Een verpleegster die de misdaad ontdekte zei tegen de politie woensdagavond een 25-jarige man bij het huis gezien te hebben, die om geld vroeg om naar New Orleans te reizen.

Twaalf miljoenste bezoeker Madurodam

DEN HAAG (ANP) — Het miniatuurstadje Madurodam in Den Haag heeft vandaag zijn twaalf miljoenste bezoeker onthaald. Het was mevr. Prijdz-Mathisen uit Oslo, zij wilde met haar echtgenoot en twee kinderen tijdens een vijfdaagse vakantieverblijf in Nederland de toeristische attractie, waarvoor miljoenen buitenlanders naar Den Haag komen, niet overslaan. Zij werd verwelkomd door de waarnemend loco-burgemeester Ulbe Spaans, die in gezelschap was van o.a. de penningmeester van de stichting Madurodam, mr J. W. Schuit.

Madurodam werd in 1942 geopend. De bezoekersaantallen waren elk jaar groter. Het stadje werd in die tijd aanzienlijk uitgebreid. De familie Prijdz koos als blijvend aandenken aan het bezoek aan Madurodam uit de vele geschenken een draagbaar radio-toestel.

Levenslang voor gewezen priester

Schuldig bevonden moord op vriendin

DETMOLD (DPA) — Een rechtbank in Detmold, West-Duitsland, heeft woensdag de 56-jarige voormalige Nederlandse priester Johannes Bayings tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens moord op zijn vriendin, de twintigjarige bloemiste Anke Simonsmeier.

Bayings had het meisje op 12 juni 1964 in een tent op een kampeerterrein bij Koblenz met een zijden sjaal gewurgd. Hij had het stoffelijk overschot in zijn auto geladen, het in zijn kelder verborgen en later verbrand. Hij had na de moord getracht zich het vermogen van het meisje — veertigduizend Mark — eigen te maken. Zij zou het geld bij haar meerderjarigheid — vier maanden na haar dood — hebben gekregen.

Bayings was in 1942 uit de orde der „witte paters" getreden. Sedert de oorlog woonde hij bij Detmold, waar hij een Duitse vrouw trouwde bij wie hij drie kinderen kreeg.

Daad van liefde

Hoewel hij tijdens het vooronderzoek had bekend de moord te hebben gepleegd verklaarde hij op de eerste dag van het proces uit noodweer te hebben gehandeld. In zijn slotwoord voor de uitspraak poogde hij uit te leggen waarom hij geen moordenaar was. Als moordenaar had ik de gelegenheid gehad mij van het stoffelijk overschot te ontdoen, maar ik wilde Anke voor altijd bij mij houden. Ik wilde haar zelf verzorgen. Het was een grote daad van liefde, die ik Anke bewezen heb, wel de grootste daad van liefde die er is, aldus Bayings.

Popovic gekozen tot vicepresident Z-Slavië

Tweede man na president Tito

BELGRADO (RTR) — Koca Popovic, lid van het centrale comité van de Zuidslavische communistische partij en voormalig minister van buitenlandse zaken, is vandaag door het parlement in Belgrado gekozen tot vice-president van zijn land. Hij volgt Aleksander Rankovic op. Het ontslag van Rankovic, die eens beschouwd werd als opvolger van president Tito, werd goedgekeurd door het parlement.

De 58-jarige Popovic is twaalf jaar lang minister van buitenlandse zaken geweest. Hij trad als zodanig vijftien maanden geleden af. Men zag hem als de tweede man in de Zuidslavische regering, direct volgend op Tito.

Popovic, gewezen soldaat, surrealistisch dichter en zoon van een miljonair, heeft als partizaan naast Tito in de tweede wereldoorlog gevochten. Hij heeft het communistische Zuid-Slavië mee opgebouwd en een groot aandeel gehad in het zelfstandig maken van dit land binnen het communistische blok.

In 1965 trad hij als minister van buitenlandse zaken af nadat hij bij parlementsverkiezingen tot afgevaardigde in de federale kamer was gekozen.

● *De 55-jarige gepensioneerde generaal-majoor van de kon. luchtmacht, H.A. Maurenbrecher, is verdwenen tijdens een zeiltocht om de wereld. Al ruim vijf weken is er niets van hem vernomen. De heer Maurenbrecher was onderweg van Nieuw-Zeeland naar Thursday-island, in de zeestraat tussen Australie en Nieuw-Guinea. De oud-generaal heeft op zijn reis ook Curaçao aangedaan en hier enkele dagen vertoefd.*

Denkbeeldige fabriek leverde miljoenen op

MOSKOU (AFP) — In de Sovjet-Unie heeft drie jaar lang een „denkbeeldige fabriek" bestaan die volgens de rapporten miljoenen zou hebben opgebracht terwijl zij alleen maar op papier bestond, aldus de Pravda.

De zaak dateert van 1962. Toen werd aan het agentschap voor openbare werken „Dalryba" in het gebied Nachodka in het Verre Oosten van de Sovjet-Unie opdracht gegeven tot de bouw van de grootste fabriek van agar-agar een gelei die uit zee-algen wordt vervaardigd en o.m. in de banketbakkerij wordt gebruikt. Volgens de rapporten was het gebouw in 1963 voltooid evenals een pompstation, en zou in 1964 562 miljoen roebel worden verdiend.

Het bedrog werd tot 1966 volgehouden. Op het jaarplan van de visserijcombinatie „Tafouinsk", waaronder de fabriek viel, kwam deze in het geheel niet meer voor. De Pravda wijdt de falsificatie niet alleen aan de lagere organen en de leiders van de combinatie, maar stelt de minister en vice-minister voor visserij, Isjkow en Soechoroetsjenko, mede verantwoordelijk omdat zij zich niet voldoende op de hoogte hebben gesteld.

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Coromoto telf. 23241; **Punda:** Piar telf. 13040.
Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 The sword in the stone; **West-End:** 19.00-21.00 Geronimo; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Maracaibo; **Drive-in:** 19.15-21.15 Dingaka; **Asiento:** 20.00 Exodus - leeftijd 14 jaar.

Cine-truck: Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Buena Vista.
Diversen: 21.00 Viering - Quatorze juillet - Hotel Avila.
Film: Om 17.30 Shellfilm - Voortvarend - via TeleCuracao.
Sport: 20.00 Tennis - Rust en Burgh. 20.00 Baseball - Amstel-Super Shell - Rifstadion.
Diploma: Morgenmiddag om 14.30 - Diplomauitreiking - ETO Martinus de Porres.
TeleCuracao - 16.15 Love of life. 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Rintintin; 18.30 Shema Israel; 18.45 Sportnieuws; 19.00 Bugsbunnyshow; 19.30 Hullabaloo; 20.00 The long hot summer; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 Wild Wild West.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel.2307;23.30-07.30 N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30-06.30 L. O. Finies tel. 24256.

ELDO GAAT RAKET LANCEREN

ADELAIDE (RTR) — In Adelaide is bekendgemaakt, dat de Eldo-de Europese organisatie voor de ontwikkeling van een draagraket — eind oktober of begin november haar tweede raket zal lanceren van het proefterrein in Woomera (Australië). De eerste trap van de raket — de Britse Blue Streak wordt rond 5 augustus in Woomera verwacht. De tweede trap, de Franse Ckrali zal op 19 augustus per vliegtuig naar Woomera worden gebracht en de derde, in West Duitsland vervaardigde trap op 15 augustus. De Italiaanse satelliet zal op 31 augustus in Woomera aankomen.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — De Newyorkse effectenbeurs ondervond gisteren opnieuw de invloed van de stijgende rentevoet, de geringe kans op een spoedige beeindiging van de staking bij de luchtvaartmaatschappijen, de toestand in Vietnam, het betalingsbalansvraagstuk en de bezorgdheid over het pond sterling. Een poging tot herstel tegen het einde van de beurstijd had weinig succes en bij slot was er een groot aantal koersverliezen van ruim een punt. In Wall Street heeft men overigens de hoop nog niet opgegeven dat het ook dit jaar tot het gebruikelijke zomerherstel zal komen. Er wordt op gewezen dat de omvang van de verkopen betrekkelijk gering is en sommige handelaren zijn van mening dat een deel van de factoren die de markt ongunstig beinvloeden al in de koersen is verdisconteerd. Dezelfde handelaren wijzen ook op de merendeels gunstige winstmeldingen over het tweede kwartaal en het eerste halfjaar. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.385.000. Daarvan sloten er 335 hoger, 791 lager en 259 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.580.000 stuks, de obligatieomzet 8.936.000 dollar. Het Dow Jonesgemiddelde voor industriefondsen sloot op 881,40.

AMSTERDAM (ANP) — In een stille markt waren Philips en Kon. Olie zwak. Unilever actief doch zeer zwak. Al deze fondsen door Amerikaans aanbod, lokale verkooporders en lichtelijk onder invloed van de Britse discontoverhoging met één procent. AKU prijshoudend op de gepubliceerde gunstige tweede kwartaalcijfers. KLM hoger ingevolge Wall Street. Cultures en scheepvaarten weinig veranderd en staatsfondsen gemakkelijker.

Ter voorbereiding provinciaal concilie

Ideeënbus in ieder Nederlands bisdom

Iedereen kan zich tot bisschop wenden

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — Om bij de voorbereiding en afwerking van het aanstaande provinciaal concilie in Nederland een zo groot mogelijke inspraak van alle gelovigen te krijgen, zal in elk bisdom een zogenaamde conciliepostbus worden geopend, waarin iedereen zijn ideeën, suggesties, wensen en kritieken kan deponeren. Verder zullen de reeds bestaande en nog op te richten gesprekspartners ten nauwste bij het concilie worden ingeschakeld. Verschillende katholieke organisaties hebben reeds haar medewerking toegezegd. Een concilieraad zal belast worden met het coördineren van het binnengekomen materiaal en het formuleren van adviezen. Het contact met andere kerken zal worden gelegd via de Willibrordvereniging. De algehele leiding van de werkzaamheden berust in handen van een centrale commissie .Aldus werd bekend gemaakt op een persconferentie, die door mgr G. de Vet en mgr L. A. Th. Rooyackers te Rotterdam werd gehouden.

De conciliepostbussen worden geopend, om aan ieder die dat wil, ook aan de niet-georganiseerden, de niet-leden van gespreksgroepen en de niet-praktizerenden volop gelegenheid te geven, zich over conciliezaken uit te spreken. Voorlopig komt er één postbus per diocees — in ons bisdom is dit postbus 4073, Rotterdam. Zij zijn vanaf heden geopend. Van iedere brief die binnenkomt zal de ontvangst worden bevestigd, terwijl de inhoud ervan aan de desbetreffende commissie zal worden doorgegeven.

De duizenden gespreksgroepen, die in Nederland bestaan, zullen ten nauwste bij de conciliewerking betrokken worden. Daarbij zal hun zelfstandigheid zoveel mogelijk worden gerespecteerd. Van de andere kant zal toch ook worden gezorgd voor een goede begeleiding van hun werk door inschakeling van de diocesane pastorale centra en van de landelijke Ecclesiabeweging.

De verschillende katholieke organisaties hebben zich in de eerste plaats bezig gehouden met de bestudering van hun eigen problematiek: de priesters met de typische problemen van het priesterlijk bestaan, de studenten met vraagstukken als het studentenhuwelijk en de aparte studentenparochies, het bedrijfsapostolaat met vraagstukken van de industrieel-technische beschaving. Bovendien zullen de verschillende organisaties hun leden kunnen stimuleren om volop deel te nemen aan het algemene conciliewerk.

Pastoraal verruimen

De uit 44 personen bestaande concilieraad is samengesteld uit deskundigen van alle mogelijke pluimage, vertegenwoordigende de verschillende sectoren van het wetenschappelijk, cultureel en maatschappelijk leven. De leden werden benoemd door de centrale commissie. Hun taak is het de dialoog in het kerkvolk op gang te helpen, beleidsadviezen op te stellen en werkplannen voor te bereiden. De raad is op 9 mei reeds bij elkaar geweest en heeft toen besloten tot de instelling van een programmacommissie, die tot taak krijgt een eerste ordening aan te brengen in de materie, die door het concilie behandeld zal moeten worden.

Het zal erom gaan onze pastoraal dusdanig te verruimen, dat wij de mensen niet langer in de kou laten staan. Onze bisschoppen zijn ongetwijfeld bereid, daarin zo ver te gaan als maar enigszins mogelijk is. ook zal er wel enige spanning ontstaan, doordat wij rekening hebben te houden met andere delen van de wereldkerk en met de kerk als geheel.

Op Aruba en Curacao stijging van kosten levensonderhoud

WILLEMSTAD. — Volgens de statistische mededelingen van juni '66 uitgegeven door het departement sociale en economische zaken en het bureau voor de statistiek is de prijsindex voor Curaçao van april tot mei gestegen met 0.5%. (April 1966: 107.9 en mei 1966: 108.4). Deze verhoging wordt in de eerste plaats veroorzaakt door een stijging van 0.9% in de sector levens- en genotmiddelen (van 113.2 tot 114.1) en een verhoging van 0.1 in de sector diverse artikelen (104.8 tot 104.9). Als uitgangspunt heeft men genomen 1958 = 100.

Op Aruba is de index gestegen van 109.8 in april tot 109.9 in mei. In de sector levensmiddelen steeg het indexcijfer van 117.8 tot 118.2, terwijl in de sector diverse artikelen een verlaging viel waar te nemen van 106.2 tot 106.1. Ook hier geldt 1958 = 100 als uitgangspunt.

Satellieten kijken

WILLEMSTAD — Het Smithsonian Institute op Curaçao voorspelt, dat de Amerikaanse satellieten Echo I en II en Pageos op de volgende dagen tijden vanaf Curaçao te zien zullen zijn. De Pageos is een nieuwe satelliet, speciaal voor geodetische gegevens ontworpen. De voorspellingen:

Echo II	Tijd	Elevatiehoek	Richting
Juli			
14	5.21 uur	21° o	z-n
15	20.00 uur	5° w	n-z
16	19.15 uur	15° w	n-z
17	4.44 uur	29° o	z-n
18	4.35 uur	14° o	z-n
Pageos			
14	4.39 uur	52° w	z-n
15	4.51 uur	44° w	z-n
16	5.00 uur	37° w	z-n
17	5.15 uur	31° nw	zw-no
18	5.30 uur	25° nw	zw-no
Echo I			
14	4.00 uur	69° nw	zw-no
15	4.30 uur	38° nw	zw-no
16	4.40 uur	21° nw	zw-no
17	3.15 uur	61° nw	zw-no
18	3.40 uur	34° nw	zw-no

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 13 vn Sta Marta nr Cur.; Adonis 14 te P'arbo; Artemis 13 165 wnw Flores nr Cur.; Attis 13 940 o Bermudas nr St Croix; Diogenes 14 vn P'arbo nr Delfzijl; Ladon 14 vn Cur. nr Aruba; Maron 13 40 n Cuba nr Cur.; Memnon 13 200 no P'arbo nr A'dam; Oranje Nassau 13 100 z Fayal nr P'arbo; Oranjestad 14 te St Vincent verw.; Osiris 13 280 ozo Kp Kennedy nr Charleston; Parthenon 13 300 wnw Finisterre nr R'dam; Sarpedon 13 vn Georgetown nr Houston; Themis 14 vn Georgetown nr P'arbo.

Tankers — Abida 13 vn R'dam nr Cur.; Atys 13 210 w Landsend nr Cur; Camitia 13 940 zw Kp Verdische eil nr Cotonou; Cinulia 13 820 ono Bermuda nr Houston; Kelletia 13 380 wnw Kp Finisterre nr R'dam; Kermia 13 735 no Pto Rico nr Cur.; Koningswaard 13 660 no Pt Rico nr Pta Cardon; Philidora 14 te Pta Cardon; Vasum 13 700 no Pto Rico nr R'dam; Zafra 13 100 nw Azoren nr Thameshaven.

Hotel Avila als stukje Parijs

WILLEMSTAD — Morgenavond worden in het Avila Beach hotel vierhonderd personen verwacht, die de veertiende juli zullen vieren met de Alliance Francaise op Curacao. Hotel Avila wordt voor die gelegenheid herschapen in een stukje Parijs. Men verwacht niet dat de Bastille bezorgd zal worden, maar wel de tafels, met de Franse gerechten en dranken. En dat alles in een tropische omgeving.

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 7 juli: Rosa Plaate-Croes; 8 juli: Mariela de Haseth-Marchena; 7 juli: Raila Roseburg; 8 juli: Manou Broersma-Seinen; 7 juli: David Veeris-Barby; 2 juli: Norman de Roon-Alexander; 8 juli: Patricio Obia de Wind; 7 juli: Wilfred Erkelens; 9 juli: Suley Valorian-Louiza; Elrick Ruiter-Graafland; 8 juli: Cenika Daal-Lard; 6 juli: Yalmar Reina-Troncon; 10 juli: Leroy Hook-Martis; 4 juli: Henco Paals-Joe; 10 juli: Oscar Werner-Meelhuysen; 9 juli: Emilie Fayad-Tannouri. **Getrouwd:** 11 juli: Norman Pinora en Joyce Brown; 12 juli: Frank Goeloe en Gelda Chirino; 31 mei: Xerxes Nepomuceno en Norma Brunings; 31 mei: Willem Ravelli en Maria Muller. **Overleden:** 10 juli: Pedro Janga (56 j.); 8 juli: Johannes Rock (67 j.); 11 juli: Eligia Martier (17 j.); Silvania Felix (86 j.); 9 juli: Gregoria Jansen (91 j.); 8 juli: Maria Selassa (29 j.); Louisa Abraham-Rigaud (42 j.); 9 juli: Herman Vidal (53 j.).

BEURS VAN AMSTERDAM

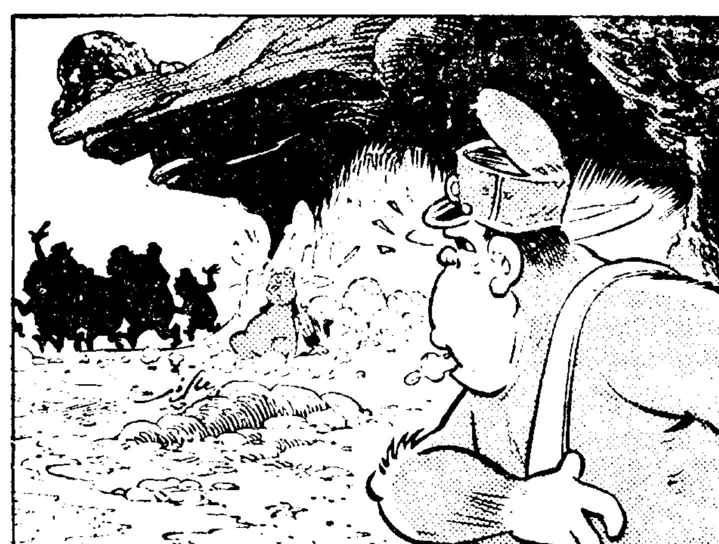
Ned 4¼ '59	85 7/16	KNSM	88 7/8	Th. en Drijver	76.00
Ned 3½ '47	70 1/2	V. Ommeren	183 1/2	Interunie	166.00
BNG 4½	94 5/8	Scheepv. unie	133	V. Swaay	260
BNG 5¼	90 1/4	Robeco	202	Vries ijzer	100
Ned Ant '59	—	HBU	180	Berk. patent	195
Ned Ant '60	—	Ngombezi	67 3/4	Fokker	271 1/2
Alg Bank Ned	248 1/2	Brocades	658	Ned Ant	—
A'dam Rubber	71 1/2	Cur Hand. Mij	148	Scholten Fox	79.00
HVA	123 1/8	Excelsior	78	Goldmines	727
AKU	331 3/8	Heineken	387	Br. bouwbedr.	290
B Jurgens	202	KNP	196 1/2	Udenhout	150
Calve	700	K Zout/Ketjen	526 3/4	Elmar Aruba	129 1/2
V. Gelder	106	Overz. Gas	84.70	Nat Ned	476
Hoogovens	330	Rot Droogdok	180 1/2	Sur brouwerij	—
Muller	310	Stokvis 152	125 1/4	Hagemeijer	94.50
Philips	100.70	VMF	135 3/4	**ANP Indices**	
Unilever	86.10	Zw.-organon	170.00	Intern. Conc.	403.9
Wilton	160 1/2	Ant Brouwerij	—	Industrie	277.7
Billiton 2	392	Ant verf	66	Scheepv.	115.0
Kon. Olie	138.20	Ned Fond Mij	78.00	Banken	148.9
KLM	486	Vd Grinten	840	Handel	144.7
Schev. expl.	168	Indoheem	37.10	Algemeen	295.6

BEURS VAN NEW YORK

				Philips petr.	51
Alum. Corp	83 1/2	Dupont de nem	194 1/2	Rep. Steel	37 1/2
Amerada	78 3/4	Westerban	31	Reynolds tob.	38
Amer. Tel.	55 1/4	Ford	47 5/8	Royal Dutch	38 3/8
Anaconda	88 1/4	Gen. Elc.	105 3/4	Sears Roeb.	55 1/8
Beth. Steel	32	Gen. Motor	83 1/4	Shell Oil	62 3/4
Boeing	70	I.B.M.	351	Sperry Rand	27 1/8
Brit. Am. Oil	30 1/8	Int. Nickel	90 7/8	Stnd. Oil N.J.	63 7/8
Can. Pac.	59 3/8	J. and L.	57 7/8	Stand NJ	70 3/4
Caterpillar	38	KLM	140 1/2	Texas Instr.	120 1/2
Chrysler	39 3/8	Monsanto	65 7/8	Tw. Cent. Fox	29
Columbia	26 3/8	Nat. Cash reg.	82 1/2	U.S. Steel	43 5/8
Cons. Elec.	34 1/2	NY centr.	69 1/8	W'house Elec.	54
Douglas aircr.	63 3/4	Olin Math.	59 1/4	Dow Jones	881.40

HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN







5701. — Voor dat heer Bommel wist wat er gebeurde, had de menigte zich op hem gestort en nu ontstond er een ongelijk gevecht. Boven de rauwe kreten van de inboorlingen steeg het hulpgeroep van de ongelukkige schipbreukeling eenzaam op. Gelukkig was er hulp bij de hand. Niet ver vandaar stond een politie-agent zijn ronde te doen, en omdat hij de wetten op zijn duimpje kende, wachtte hij rustig totdat het oploopje er genoeg van had. Pas toen het getier zich verwijderde, wendde hij zich om en slenterde naderbij.

„Is dat lachen", sprak hij vormelijk. „Eigen schuld. Je geeft aanstoot. Doorlopen."

Heer Bommel opende moeilijk een dichtzittend oog.

„Ikkik w-werd aan-aangevallen......" stamelde hij. „Het is vr- vreselijk! Ik wil een aanklacht indienen tegen die l-lafaards! Met allen tegen één......"

[illegible] van de beambte betrok.

„Wat denk je wel?" vroeg hij. „Natuurlijk met z'n allen tegen Anders kan je toch niet winnen? Moet je mij hebben? Nou moet je luisteren. Ik zal je wat vertellen. Je bent een rare. Je ziet er gek Geef me je nummer maar. Ik ga jou es haarfijn uitpluizen."

HET GEHEIM VAN OLD DEATH door KARL MAY









110—4. Mijn hart klopte zo hard dat de Sioux het moesten horen, maar ik reed in hetzelfde tempo door. Ze zeiden niets! Ik werd voor één der hunnen aangezien! De veer, die ik op mijn hoofd droeg vestigde de indruk, dat ik boven hen stond en daarom spraken zij mij niet aan. Uit het gezicht van de wachters moest ik even bekomen van de schrik, maar ik liet niet veel tijd verloren gaan. Verder ging het weer met uiterst gespannen zenuwen. Spoedig begon de weg weer te dalen en ik begon te hopen, dat ik de gordel van Sioux-posten was gepasseerd. Het was al droog geweest, toen ik Fort Scott verliet, maar de bewolking begon te breken en de maan bescheen van tijd tot tijd het land De toestand werd dubbel gevaarlijk! Amper had ik de afdaling digd, waarbij ik enig lawaai had gemaakt, of op een meter of vijftien mij dook een tiental Sioux op, die mij iets toeriepen. „Nu of nooit", ik, legde mijn Henry aan, vuurde enkele malen snel achter elkaar de Indianen voor mij en liet Swallow mijn hielen voelen. Als een schoot ik langs de verblufte Sioux heen, maar nu had ik het hele gealarmeerd. Kreten en geweerschoten weerklonken.

Communisten blijven roerig op midden Java

SOLO (ANP) — Ongeveer 3.000 jonge aanhangers van de nog steeds actieve pro-communistische groepering binnen de PNI, de Indonesische nationalistische partij, hebben kortgeleden te Solo in midden-Java voor president Soekarno betoogd.

Dit heeft het weekblad „Ampera" woensdag gemeld.

De jongelieden overvielen een bijeenkomst van mohammedanen. die de geboorte van de profeet Mohammed herdachten. Zij zwaaiden met messen, speren en bijlen en riepen „lang leve China" en „lang leve het marxisme". De overvallers. aldus „Ampera", die rode baretten op hadden en gekleed waren in een zwart uniform, vielen daarop een mohammedaanse student aan, die zo erg werd toegetakeld dat hij zwaar gewond naar een ziekenhuis gebracht moest worden.

AARDSCHOKKEN IN BULGARIJE

SOFIA (Bulgarije) (RTR) — Twee aardschokken hebben dinsdag in de Bulgaarse stad Veliko Turnovo lichte schade veroorzaakt. Er vielen schoorstenen om en er scheurden muren.

Militairen moeten met 55 jaren dienst uit

PENSIOENEN GAAN MET 65 JAAR IN

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De nieuwe militaire pensioenwetten zijn door de tweede kamer aanvaard. Daardoor zal de pensioengerechtigde leeftijd, ~~evenals bij de burgerlijke ambte~~naren, op 65 jaar gebracht worden. De militairen verlaten de dienst echter op 55-jarige leeftijd. Voor de resterende tien jaar heeft de kamer een „uitkeringswet gewezen militairen" aangenomen. In deze wet wordt een uitkering vastgelegd van tachtig tot vijfentachtig procent voor militairen tussen vijfenvijftig en zestig jaar en van zeventig tot vijfenzeventig procent voor hen, die zestig tot vijfenzestig jaar zijn. Het ontslag voor het marinepersoneel is op vijftig-jarige leeftijd vastgesteld.

Het systeem van deze nieuwe pensioenwet is grondig gewijzigd. Zij sluit nu volledig aan bij de nieuwe burgerlijke pensioenwet, die er van uitgaat, dat een ambtenaar tot aan zijn 65e jaar werkt. Omdat het militaire beroep echter een slijtend beroep is, gezien de grote geestelijke en lichamelijke inspanningen, die van de militair worden gevraagd, wordt het ontslag reeds op 55-jarige leeftijd gegeven.

Het pensioen, dat op 65-jarige leeftijd wordt verstrekt, bedraagt zeventig procent van de laatstgenoten wedde. De uitkeringen worden op vijfenvijftig- respectievelijk zestigjarige leeftijd vastgesteld op tachtig respectievelijk zeventig procent van die wedde. Maar militairen, die meer dan dertig dienstjaren hebben krijgen een half procent erbij voor elk dienstjaar. Zij kunnen dus aan vijfentachtig en vijfenzeventig procent uitkering komen tot aan hun vijfenzestigste jaar. Onder drang van de K.V.P. zijn deze percentages, die oorspronkelijk zestig en zeventig waren tot het nu aanvaarde niveau verhoogd.

Krachtens een anti-cumulatieregeling zal men niet de uitkering kunnen krijgen en tevens het volle bedrag behouden, dat men elders — hetzij bij de overheid, hetzij in het bedrijfsleven — na zijn vijfenvijftigste jaar nog gaat verdienen.

Vergeten...

BERLIJN (AFP) — Toen ee Toe-104 van de dienst Mosko Parijs boven Scandinavië vloo riep een vrouwelijke passagi plotseling uit: „Ik heb vergete mijn elektrisch strijkijzer af zetten".

Volgens het Oostduitse persbureau ADN heeft de piloot van het toestel toen onmiddellijk de brandweer van Moskou, waar de betrokkene woont, per radio gealarmeerd.

Bij haar aankomst in P kreeg de verstrooide passagi een telegram van de Mosko brandweer luidend: „Zijn het keukenraam op de verdieping binnengekomen brand is voorkomen".

Amerika meldt verliezen van Vietco

SAIGON (RTR) — Het Ame se opperbevel heeft dinsdag deeld dat er tot nu toe bij vier operaties in Zuid-Vietnam steeds aan de gang zijn, acht derd man van de Vietcong uit Noord-Vietnam geinfiltre heden zijn gesneuveld.

FEUILLETON

Juwelen voor het grijpen

door
JOHN BOLAND

25)

Hij was op weg naar de Cranbourn Street, even voorbij Leicester Square, omdat hij op de bureaus van „Contracts" een adresboek van artiesten wilde raadplegen. Zo zou hij misschien een aanwijzing kunnen krijgen over de Chapmans en ook over Barbare Mortlake.

Maar het zat hem niet mee. Geen van de namen kwam voor in het boek dat hij ter inzage kreeg en nadat David het doel van zijn komst nog iets nader had verklaard, lachte de man aan de balie vriendelijk.

„Dan begrijp ik het al, meneer. Die namen zou u hier nooit kunnen vinden, want wij houden alleen aantekening over toneelspelers. Het lijkt me dat u het eens moet proberen bij de Federatie van Variété-artiesten — dat is hier vlak om de hoek, in de Charing Cross Road."

Hij schreef de naam en het adres op een notitieblaadje en overhandigde het aan David.

„Ik dank u zeer, dat zal ik zeker doen."

De kantoren van de Federatie lagen op minder dan honderd meter afstand en binnen de drie minuten klopte David op het loket „Inlichtingen" en werd het glazen paneel opengeschoven.

„Waar kan ik u mee helpen, meneer?"

„Ik probeer in contact te komen met het echtpaar Chapman."

„Goed, meneer, wat is hun genre?"

„Hij is zanger en zijn vrouw speelt piano."

„Treden ze samen op."

„Eh — ik geloof van wel, ja."

„Een ogenblikje dan, meneer." De forse jongeman die hem te woord had gestaan verdween uit Davids gezichtsveld. Het duurde zes minuten voor hij terugkwam, maar toen had hij dan ook iets gevonden. „Robert en Hylda Chapman — zijn dat degenen die u bedoelt, meneer?"

„Een zanger en een pianiste?" Hij kende hun voornamen niet.

„Ja."

Dan was het honderd tegen één dat zij het waren. „Ja, die bedoel ik."

„Hun impressario is Mossy Berens. Als u hem even opzoekt, zal hij u het adres geven. U moet hier het gebouw uitgaan, rechtsaf slaan en dan is het voorbij de derde zijstraat — de eerste kantooringang na de passage."

„Mossy Berens, zei u?"

„Nou ja, zijn voornaam is eigenlijk Moses, maar niemand noemt hem ooit zo."

„Ik dank u zeer." Juist toen de jongeman het ruitje wilde dichtschuiven, kreeg hij een ingeving. „Zou het erg vinden nog even voor me na te zien of er een juffrouw Barbara Mortlake bij u staat ingeschreven?"

„Ik zal even zien. Verder was er toch niets meer, meneer?"

„Nee, alleen juffrouw Mortlake."

Alweer had hij het geluk aan zijn kant; ditmaal kwam de stoere figuur terug met de mededeling dat een zekere Barbara Mortlake inderdaad in het kaartsysteem voorkwam.

„En dan kunt u nu twee vliegen in één klap slaan, meneer", zei hij lachend.

„Hoe dan?" David trok zijn wenkbrauwen op.

„Ik bedoel dat zij Mossy ook als impressario heeft."

Nu was er dus een schakel gevonden die Barbara Mortlake verbond met de Chapmans.

David ging naar buiten en liep de Charring Cross Road af naar het gebouw waar in Mossy Berens zijn kantoor had. Op het bord met namen in de hal zag hij dat Berens' kantoor zich op de vierde verdieping bevond. Zou hij meteen naar boven gaan of de zaak eerst nog even overdenken?

Hij had honger en besloot naar het Garrick Hotel aan de overzijde te gaan om daar te lunchen voor hij zijn poging doorzette. Onder het eten vroeg hij zich af of hij niet te veel waarde hechtte aan het nu gebleken feit dat Barbara Mortlake en de Chapman dezelfde impresario hadden.

Hoeveel impressario's waren er die variété-artiesten vertegenwoordigen? Als er maar een paar waren in het vak, zou het waarschijnlijk niet meer dan toeval zijn. Toch kon er ook meer achter zitten.

Toen hij later werd ontvangen op het kantoor van de impressario, bleek deze een voortreffelijk geklede heer te zijn die als goed zakenman zonder omwegen op het doel afging.

„De Chapmans, meneer Lang? Dat is nu een goed nummer. Prima stijl en zeer verzorgd. Hebt u van ze gehoord? O, dat is heel fijn wat die twee mensen doen. En ze zitten voor de komende acht of negen al boordevol engagementen. Wilde u hen laten optreden?...... Ik geloof niet dat we ooit eerder zaken hebben gedaan, wel?"

„Ik — ik wilde alleen in contact met hen komen — het gaat over hun huis, om precies te zijn."

„Ja? Nou, ik kan u uit het hoofd vertellen waar ze nu zijn, ze zitten op Cyprus. Ik heb hun nummer verkocht voor een toernee langs de strijdkrachten overzee. Eh — Staf Landstrijdkrachten Cyprus, Dienst Welzijnszorg. Dat is voldoende aanduiding."

David noteerde het adres in zijn agenda. „Cyprus...... Welzijnszorg...... Goed. En dan meneer Brens, kunt u me iets vertellen over een andere artieste van u? Barbara Mortlake?"

De impressario in zijn uitstekende keek hem nieuwsgierig aan. „Om te meneer Lang, wilt u me eens iets ver Bent u een vriend van haar?"

„Gelooft u me, meneer Berens, ik graag meer dan een vriend van zijn." Die verklaring kon David harte afleggen en de man tegenover ervan onder de indruk te komen.

Berens glimlachte en trok zijn in rimpels.

„Maar natuurlijk. Het is een lief een van de knapste die ik ooit heb Maar dat is niet genoeg in de show Ik zal u eens iets vertellen, In dit werk zijn er drie mogelijkheden een meisje om aan de top te komen. door talent; ten tweede via een ledikant ten derde zo mooi zijn dat iedereen ziet en zo dom dat je geen bezwaar je wordt beduveld waar je bij staat.

Nu wil het geval, dat Babs in geen drie categorieën valt. Ze is heel mooi ze is niet dom. Ze zou geld als water verdienen in het blote werk, maar daar niet van horen. Met Babs is de moeilijk dat ze alles heeft — behalve talent..... om heb ik haar nooit veel kunnen op het gebied van engagementen.

Ik heb haar al vaak genoeg gezegd haar bullen moet pakken en teruggaan mamma. Maar nee. Een eigenwijsje, hoor.

Lang wist niet zeker of hij zich boos maken omdat de impressario zo over haar of dat hij opgelucht moest zijn over zo duidelijk gebleken morele scrupules. u hebt toch nog niet veel tijd gehad voor haar te doen, wel?"

„Vindt u twee jaar niet genoeg? Vierentw maanden lang heb ik mijn best gedaan dat meisje. Nu eens een avond hier, avond daar. Als we boften, ergens een hele Gelooft u me nu maar, kansen heeft ze gehad."

„Ja, maar gaat het dan niet gemakkelijk nu ze in Londen woont?"

Berens keek hem verbaasd aan. „Wat doelt u? Ze heeft altijd in de stad vanaf de dag dat ze op mijn lijst kwam staan."

David trachtte zich te herinneren wat ze bij hun gesprek in het Brentlowhotel had teld. Hij was er vrij zeker van dat ze had verteld kort geleden in Londen aangekomen — nadat ze haar spaargeld de bank had gehaald...... Maar als ze al minste twee jaar in de hoofdstad woonde die tweehonderdvijftig pond een dag of tien geleden had opgenomen......!

(Wordt vervolgd)

Kwartjesactie van V.v.V.V.

Op Helfrichplein zal geld op straat liggen

WILLEMSTAD. — Het gloednieuwe, nu echt tropische, betegelde en met palmen beplante, Helfrichplein zal op zaterdag 30 juli van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags het aantrekkelijke circuit zijn voor een ongevaarlijke wedren van de Curacaose Vereniging voor Veilig Verkeer. Het uitgezette parcours is slechts één kilometer lang maar als alles lukt, zal dat stuk plaveisel een kleine dertienduizend gulden brengen in de wat al te lege lade van de vereniging. Die da krijgt iedereen de gelegenheid om — daarin voorafgegaan door gezaghebber M. P. Gorsira — deze kilometer met kwartjes te beleggen to meerdere glorie en nog doeltreffender werk van de V.v.V.V.

Acties

Is het eigenlijk nodig om over die vereniging veel te zeggen? Iedereen kent het voortreffelijke werk dat zij doet in het belang van de verkeersveiligheid in het bijzonder en daarmee in het belang van het eiland in het algemeen. De Curacaose vereniging werd zestien jaar geleden opgericht en heeft sedertdien vele acties gevoerd, die in de eerste plaats op de jeugd gericht waren. Iedereen weet van het jeugdverkeerspark aan de Chuchubiweg, de verkeerslessen op de scholen, cursussen voor het verkeersdiploma (het laatste verplicht vóór een ieder die een vervoersvergunning wil verkrijgen) en tal van andere activiteiten.

Gebrek

De vereniging geniet daarbij de steun van velen. Jaarlijks komt er een subsidie uit de eilandskas, de Shell geeft ieder jaar een bijdrage, de Nederlandse Vereniging voor Veilig Verkeer voorziet haar Curaçaos zuster van publikaties en ander materiaal enzovoort. Toch is er een acuut gebrek aan geldmiddelen om het verkeersonderricht aan de jeugd te verbeteren, de veiligheid van de individuele automobilist te verhogen, voorzieningen te treffen in het jeugdverkeerspark en vooral om ook de middelbare scholieren in de activiteiten van de V.v.V.V. te betrekken. De middelbare scholieren zijn immers de bromfietsers, motorrijders en automobilisten van vandaag.

Strips

De actie van de dertigste juli is er op gericht om de benodigde contanten bij elkaar te krijgen. Ieder die dat wil kan zijn kwartje of meer bijdragen door het op het uitgezette parcours te deponeren. Om het de gevers van groot geld wat gemakkelijker te maken, heeft het actiecomité strips vervaardigd ter lengte van een bepaald aantal aaneengelegde kwartjes en wel met onderscheidenlijke waarden van vijf, tien, vijfentwintig en honderd gulden. De naam van de schenker kan er op gezet worden. Iedere zeven en een halve centimeter vertegenwoordigt een gulden.

Nu al

Met het bestellen van de strips hoeft men niet te wachten. Men kan dat nu reeds doen in de kantooruren op de telefoonnummers 11561 en 13070. Girorekeninghouders kunnen hun bijdrage storten op nummer 557757 ten name van de Kwartjesactie Vereniging voor Veilig Verkeer. De vertegenwoordigende strip met eventueel de gewenste tekst word door de vereniging zelf op het circuit gedeponeerd. Wie die zaterdag naar het Helfrichplein gaat, behoeft niet verlegen te zitten om wisselgeld. Er is een speciale stand waar men geld kan wisselen en strips kan kopen.

Veilig

De gezaghebber zal het eerste kwartje leggen onder het nauwlettend toeziende oog van een aantal genodigden. Er zal muziek zijn en verder verlenen behulpzame verkeersbrigadiertjes medewerking en houdt natuurlijk de politie een oogje in het zeil vanwege al het geld dat zo maar op straat komt te liggen. Ter voorkoming van een voorbarig optimisme van dieven, die mochten menen een gemakkelijke slag te kunnen slaan, zij medegedeeld dat de strips weliswaar blijven liggen, maar dat het bare geld vrijwel ogenblikkelijk in veiligheid zal worden gebracht. De stand daarvan zal worden bijgehouden op een of andere indicator.

Het kan druk worden op het Helfrichplein. Mocht de kilometer voortijdig volgelegd zijn, dan wordt de actie niet gestopt, maar zal men aan de reserve-kilometer beginnen. Geen nood dus.



Met gelukkige gezichten nemen enige geslaagden die de afgelopen weken het verkeersexamen aflegden hun diploma in ontvangst tijdens de feestelijke bijeenkomst vanochtend in het jeugdverkeerspark.

RUIM DRIEDUIZEND SCHOLIEREN DEDEN VERKEERSEXAMEN

WILLEMSTAD — Op 23 juli l.l. werden op 69 lagere scholen alhier met in het totaal 114 klassen (76 klassen van het 5e leerjaar en 38 klassen van het 6e leerjaar) 3424 leerlingen schriftelijk op hun kennis van verkeersregels geëxamineerd. Dit voor vele kinderen eerste en voor de meesten ook laatste schoolexamen werd niet voorbereid en afgenomen door onderwijs-instanties, maar de organisatie en leiding daarvan berustte geheel bij de particuliere vereniging veilig verkeer op Curacao, daarin bijgestaan door de verkeerspolitie. Nadat de kinderen tijdens het vak aardrijkskunde wekelijks door hun klasse-onderwijzer of onderwijzeres met de verkeersregels op de hoogte waren gebracht en zij in het jeugdverkeerspark van de vereniging van veilig verkeer te Cas Cora onder leiding van de instructeurs G. A. M. Benschop en P. M. Cijntje van de verkeerspolitie tweemaal aan de praktijk hadden kunnen toetsen (het vervoer van school naar het jeugdverkeerspark en terug werd door D.O.W. verzorgd), werden zij op donderdagmorgen 23 juli onder toezicht van een veertigtal geuniformeerde politie-ambtenaren, die zich daartoe ter beschikking hadden gesteld geëxamineerd.

De volgende avond reeds werd door veertig vrijwilligers, hoofdzakelijk onderwijskrachten, het examenwerk gecorrigeerd en waren de eerste resultaten bekend. Na enig rekenen bleek dat 3171 leerlingen het examen met goed gevolg hadden afgelegd. Van hen slaagden 90 met lof dat wil zeggen dat zij geen enkele fout maakten bij de beantwoording van de examenvragen. 163 kinderen moesten worden afgewezen, omdat zij teveel fouten hadden gemaakt. Het bleek verder, dat het Paulus college te Groot Kwartier met het hoofd broeder Herbert en het St Laurentiusschool te Buena Vista met het waarnemend hoofd de heer R Strick als school de meest met lof geslaagden hadden opgeleverd. Klassikaal waren de prestaties van het George Pirecollege te Mahaai onder leiding van de heer J. van der Vreken (5e klasse) en die van het Jeanne d'Arccollege te Sta. Maria onder leiding van mejuffrouw E. de Jongh (eveneens 5e klasse) veruit de beste.

Naast de hierboven genoemde kinderen deden op 9 juli j.l. ook nog 32 leerlingen van de B.L.O. de prof. dr. I. C. van Houteschool te Dam Negropont examen, zij het dat dit examen uitsluitend praktisch was en geheel in het jeugdverkeerspark werd afgenomen. Alle 32 kinderen slaagden.

De algehele leiding en de organisatie van het examen etc. berustte bij de heer R. Hagedoorn, hoofd van de Willem de Zwijgerschool en lid van het bestuur van de vereniging veilig verkeer, en de verkeerspolitie, van welke dienst de hoofdagent C. van de Laar en de agent eerste klasse G. A. M. Benschop zich met betrekking tot alle regelingen en organisatie rond het examen bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt.

Nadat gedurende de afgelopen week door de zorg van de heren V.d. Laar en Benschop alle geslaagden reeds hun diploma en speldje hadden ontvangen, worden dan nu op feestelijke wijze de met lof geslaagden hun diploma's en speldjes uitgereikt.

Cubaans schip dokt bij CDM

WILLEMSTAD — In de nacht van 12 op 13 juli voer vanuit Cristobal (Panama) het onder Cubaanse vlag varende vrachtschip La Plata de haven van Curacao binnen. Het schip, dat geen passagiers aan boord heeft, voert een bemanning van 52 koppen (51 Cubanen en een Spanjaard). De lading bestaat uit 10.480 ton bruine suiker, 10.585 ton tabak en 743 kilo schelpen. Het schip was uit Santiago de Cuba vertrokken met bestemming Japan, doch kreeg op 27 april een aanvaring met de Liberiaanse vrachtvaarder Hongkong Amber, waardoor het schade opliep aan stuurboord achterzijde. Deze averij werd in Cristobal provisorisch hersteld; door de Curacaose dokmaatschappij zal de definitieve reparatie worden verricht. Dit zal ongeveer 2 à 3 weken in beslag nemen. Daar het schip geen agentschap bezit op Curacao is aan de hele bemanning een landingsverbod opgelegd. Het schip heeft geen vuurwapens aan boord.

Ingezonden stukken

Ajo volley

Het zal eenieder duidelijk zijn dat, indien niet spoedig een verbetering komt, binnen niet al te lange tijd een droevig einde komt aan de Curacaose volleyball-geschiedenis. Deze sport volgt met rasse schreden de sporen van zijn reeds overleden basketball-broer. Moet dit nu zo gaan? Moeten wij, volleyballers oogluikend toestaan, dat de volleyballsport, eens een van de voornaamste sporten, verdwijnt?

Dat de belangstelling voor volley zo sterk gedaald is, ligt deels aan het bondsbestuur, deels aan de verenigingen zelf.

Om slechts enige gevallen te noemen van laksheid van de leden en wanbeleid van het bestuur:

1. Het komt herhaaldelijk voor dat bij wedstrijden de verenigingen gewoonweg niet opkomen of veel te laat beginnen (soms wel na tienen).
2. Doordat de meeste bondsscheidsrechters leden zijn van C.S.S. en Lucky Masters, komt het vaak voor dat wanneer deze teams tegen elkaar moeten uitkomen, er soms geen neutrale scheidsrechters aanwezig zijn om de wedstrijd te leiden, terwijl het H. R. nadrukkelijk voorschrijft dat iedere vereniging minstens één bondsscheidsrechter moet hebben.
3. Krijgen de leden een schrijven van het bestuur om bv. de ledenlijst op te sturen, dan moet het bestuur lang wachten eer alles binnen is.
4. Bepaalde verenigingen bestaan slechts in naam maar sturen wel afgevaardigden naar de vergaderingen.
5. Het bestuur heeft niet voldaan aan hetgeen ervan verwacht werd en wordt. Het wordt tijd, dat het bestuur zich gaat bezinnen op haar bestuurstaak en deze naar behoren gaat uitvoeren. Afgezien van enkele harde werkers, worden enkele bestuursfuncties door mensen bekleed, die slechts voordeel weten te trekken uit bepaalde gelegenheden, maar als het op werken aankomt. .
6. Dat de competitie zo slecht verloopt is slechts te wijten aan het feit, dat het bestuur deze méér dan 7 maanden stil heeft laten liggen. Met iets meer medewerking van de verenigingen had de competitie 2 maanden eerder kunnen beginnen en zeker 6 maanden eerder indien het bestuur iets harder had gewerkt.
7. Aangezien er praktisch nooit verslagen van de wedstrijden, mededelingen enz. in de krant verschenen is de publieke belangstelling voor de volleysport sterk gedaald.

Wellicht zou het bestuur enige suggesties van mij willen aannemen, hetgeen misschien kan leiden tot de sanering van onze volleysport.

1. Tracht binnen afzienbare tijd een **behoorlijk aantal nieuwe scheidsrechters erbij te krijgen.**
2. Schrijf zo gauw mogelijk al die „papieren" clubs af, zodat de boel gezond wordt. Non Multa Sed Multum.
3. Tracht in de plaatselijke kranten een aparte plaats te reserveren voor „Officiële Mededelingen van het CuVoBo.
4. Nodig buitenlandse teams, zoals die van Venezuela, Prt. Rico of Aruba uit om hier enige wedstrijden te komen spelen. Dit verhoogt de belangstelling bij het publiek.
5. Wat betreft de bekers van de laatst Kon. Juliana toernooi, die zijn al gehouden competitie en van de resp. 6 maanden en 2½ maanden in het bezit van het bestuur. Hopelijk worden deze bekers, nadat zij bij ieder bestuurslid 1 maand hebben staan pronken, over drie maanden uitgereikt aan hun rechtmatige eigenaars. Misschien kan deze uitreiking dan tijdens een feestavond gebeuren. Wie weet.

Ik zal maar zwijgen over de identiteitskaarten, die nog niet uitgereikt zijn. Het lag geenszins in mijn bedoeling om afbrekend kritiek op het bestuur en de Ver. uit te oefenen. Ik wilde slechts het bestuur en de Ver. aansporen om gezamenlijk mee te werken aan de ontplooiing van de volleysport die ons allen zo na aan het hart ligt.

Union ta haci forza.

G. A. GOEDE

The Telstars en Los Dangers

Naar aanleiding van een bericht in uw editie van 9 juli j.l. willen de leden van de beatband The Telstars het volgende aan hun fans kenbaar maken.

Zoals algemeen bekend ontstond er op 6 juni j.l. een scheuring in voornoemde band. In diezelfde week richtten de geroyeerde leden van The Telstars een beatband op, en op 11 juni maakte deze band zijn debuut in een plaatselijke club aan de Fokkerweg onder de naam Los Dangers. Dit feest werd door een omroepstation uitgezonden.

Hierbij wordt opgemerkt, dat vorenbedoelde leden geroyeerd werden. 1. om de goede naam van de band te behouden; 2. om een betere verstandhouding in de band te krijgen.

Echter moet worden opgemerkt, dat de manager van The Telstars, zonder de leider van deze band ervan op de hoogte te stellen zich van The Telstars distancieerde en nu als manager van Los Dangers optreedt. Na de splitsing is The Telstars op verschillende feesten succesvol opgetreden.

Tot onze verbazing lazen wij in uw editie van 9 juli j.l. een bericht dat The Telstars dit weekeinde op Aruba zou optreden, terwijl wij helemaal geen afspraak in die richting hadden gemaakt. Echter bleek het dat Los Dangers onze naam gebruikt had. Afgezien van deze manipulatie van Los Dangers die misleidend is voor onze fans op Aruba, zou het ook verwarring kunnen stichten als later de echte Telstars daar moet optreden.

Wij hebben onmiddellijk drie telegrammen naar Aruba verzonden.

Eén aan de Orquidea-club waar Los Dangers onder de naam The Telstars zou optreden; Eén aan Radio Antllia-na en de andere aan Radio Voz di Aruba. De twee telegrammen die wij aan de omroepstations op Aruba hebben verzonden waren om te voorkomen dat men propaganda zou maken met de naam The Telstars.

Toen Los Dangers alias The Telstars op Aruba aankwam overhandigde de voorzitter van de Orquidea-Club het telegram aan de manager van Los Dangers alias The Telstars. Hierdoor vielen de mooie plannen van Los Dangers in duigen en wij konden in de Beurs- en Nieuwsberichten van 12 juli j.l. lezen dat The Telstars op Aruba haar naam diezelfde middag had veranderd in Los Dangers.

THE TELSTARS
Melvin Bernabela
Harold Bernabela
Frederik Benjamin
Lloyd (Zanger)
Sixtus (Drummer)
Donald Gonet, Manager

Geslaagd voor Colegio Arubano

ORANJESTAD — Voor het toelatingsexamen tot het Colegio Arubano zijn tweeënnegentig van de honderdtweeëndertig kandidaten geslaagd:

S. Arends, K. Ash, B. Baarh, M van de Ban, M. Bekkering, D. Bislip, V. Boekhoudt, R. Bowers, T. Brouwer, A. Capel, D Christiaans, F. Croes, I. Croes, V. Croes, C. Croeze, E. de Cuba, R. de Cuba, M. Dania, J. Ridder, W. Domburg, C. Doms, Y. Dunbfries, R. Everon, E. Everts, K. Ferrier, R. Frenken, C. Figaroa, F. Figaroa, M. Figaroa, J. Franken J. de Freitas, H. Gaikhorst, J. Geerman, M. van Gijn, Ch. Groeneveld, R. Guda, B. Habibe, S. Hart, R. Hassell, S. de Heer, M. Hermans, M van Herwaarden, A. Hessels, M. Heyden, D. Hiemstra, G. Hodge, R. Hoeffnagel, H. Hogervorst, R. Jakobs, M de Jong, B. Kamsteeg, J. Kelkboom T. Kolfin, R. Kollaard, G. Kroeze, C. Labadie, A. Laclé, D. Lejuez, C van der Linden, J. Lo, A. Maduro, M. Maduro, F. Mansur, F. Marchena, A. Meiners, J. Meurs, S. Muller, B. Newton, C. Nijbroek, R. Noach, F. van den Oever, F. van Rooyen, N. Ruiz, R. Sanjurjo, A. Semeleer, F. Slats, M. Steward, L. Titre, J Tromp, I. van Velzen, M. Vermeulen, J. van de Voort, G. de Winter, M. Wissekerke, D. Wong, P. Zandwijken, I. Zeijlmaker, D. Hernandez, F. Maduro, R. de Cuba, I. Valdes en J. van de Esschert.

Sneeuwruimer

TOEN onze woning op Habaai tijdens de afgelopen koude dagen bedekt en omgeven was door een dikke laag sneeuw, zaten we behoorlijk in de knoei. Wie had daarop gerekend? We zochten het hele huis af naar een instrument om de sneeuw **afdoende** te verwijderen, maar **konden** niets vinden.

Tot mijn vrouw in opperste vreugde overeind schoot met in haar hand een catalogus.

"Ik heb het!", kreet ze opgewonden.

Ik fronste wantrouwend de wenkbrauwen.

"Casa Amarilla", voegde ze er verduidelijkend aan toe, "kijk!".

Ik keek, wreef me de ogen uit en keek nog eens.

Waarachtig, het stond er op de achterpagina van de catalogus, die bij de laatste rekening gevoegd was: een moderne elektrische sneeuwruimer voor huishoudelijk gebruik, te leveren door Casa Amarilla, Curacao.

Als de weerlicht zijn we erheen geskied en sindsdien ligt ons huis er weer schitterend sneeuwvrij bij.

Met dank aan de zakenman, die álles heeft.



Vanmorgen al werden de vlaggemasten uit de DOW-trucks gehaald om op de trottoirs van het Brionplein geplaatst te worden. Allemaal ter gelegenheid van het bezoek van prinses Beatrix en prins Claus.

Twee schepen van visserij-project binnenkort klaar

WILLEMSTAD — De heer H. C. Winsor, de leider van het visserijproject in de Caribische zee van de Verenigde Naties, heeft onlangs in zijn hoofdkantoor te Barbados de heren Cid Monrufet en Edison Yarde — beiden van Barbados — benoemd tot respectievelijk superintendent van het project en tot hoofdwerktuigkundige op het onderzoekingsvaartuig Calamar dat als thuishaven Barbados krijgt. De heer O. V. A. Cooper van Jamaica is benoemd tot hoofdwerktuigkundige van het onderzoekingsvaartuig Alcyon, dat als thuishaven Kingston krijgt.

De heer Winsor verklaarde tevens, dat genoemde heren een speciale opleiding krijgen voor het onderhoud van de Caterpillar-machines, welke in de schepen gebouwd worden. Zij krijgen die opleiding bij de Caterpillar Company te Barbados en in Jamaica. Eind juli zullen zij een week doorbrengen bij de fabriek te Peroria in Illinois, waarna zij naar Japan vertrekken, waar op de werven van Yokosuka de schepen gebouwd worden.

De twee schepen worden door de heren Monrufet, Yarde en Cooper van Japan naar het Caribische gebied overgebracht samen met ander personeel van het visserijproject; dat gebeurt waarschijnlijk in november.

Later zullen nog twee schepen worden afgeleverd; een krijgt als thuishaven Port of Spain in Trinidad en de ander Willemstad, Curacao.

Het visserijproject is een FAO VN-project dat 1.488.409 dollar zal kosten in vier jaar. De verscheidene regering brengen zelf 772.810 dollar in het laadje.

Hotel Avila weer sportcentrum

WILLEMSTAD. — Het Avila Beach hotel is vanaf 31 juli weer een sportcentrum als in het hotel het internationaal tafeltennistoernooi geopend wordt. Aan het toernooi nemen tien landen deel. Hotel Avila dient aan negentig tot honderd personen onderdak te verschaffen. Het toernooi wordt elders gehouden, maar de openings- en sluitingsceremonie vinden plaats in het hotel.

—:—

HONGKONG (RTR) — Het Noordvietnamese persbureau heeft woensdag gemeld, dat er bij een veldslag in Zuid-Vietnam, die elf dagen heeft geduurd, duizend Amerikanen, Zuidkoreanen en Zuidvietnamezen zijn gesneuveld.

Volleyball

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — In het kader van de volleyballcompetitie van de Curacaose Volleyball Bond werden gisteravond op de banen van Mundo Nobo voor een handjevol publiek twee wedstrijden gespeeld in de hoofdklasse. Bij de dames wonnen de Heinekens Volleymasters met 3-1 van Volley Victories en bij de heren versloeg Sithoc de ploeg van Heinekens Volleymasters met 3-0.

De setstanden van de eerste wedstrijd waren als volgt: 11-15, 15-9, 15-1 en 15-12. Over het algemeen was het een slappe wedstrijd zonder hoogtepunten. Volley Victories hebben zwak gespeeld en de Volleymasters niet minder. Bij de Volley Victories stak L. Daniel met kop en schouders boven haar teamgenoten uit terwijl bij de Heinekens Volleymasters S. Everts en S. Willems de besten waren.

De tweede wedstrijd ging tussen de grote rivalen Sithoc en Heinekens Volleymasters. Het was een vrij goede wedstrijd waarbij beide teams hard gezwoegd hebben voor de overwinning. Het team van Sithoc vormde een harmonisch geheel terwijl de Volleymasters blijkbaar nog niet geheel op elkaar zijn ingespeeld. Sithoc won overtuigend met 3-0. De ploeg van de Volleymasters heeft enkele sterke spelers in zijn gelederen en zal binnenkort waarschijnlijk tot betere prestaties kunnen komen.

Ruim zes mille schade bij aanrijdingen

WILLEMSTAD — Zeven aanrijdingen veroorzaakten gisteren een schade van fl. 6325.—

Op het kruispunt Caracasbaaiweg, Ceresstraat had een botsing plaats om 09.10 uur tussen twee personenwagens, doordat de achterrijdende auto te laat zag, dat de voorrijder stopte. Schade fl. 150.—

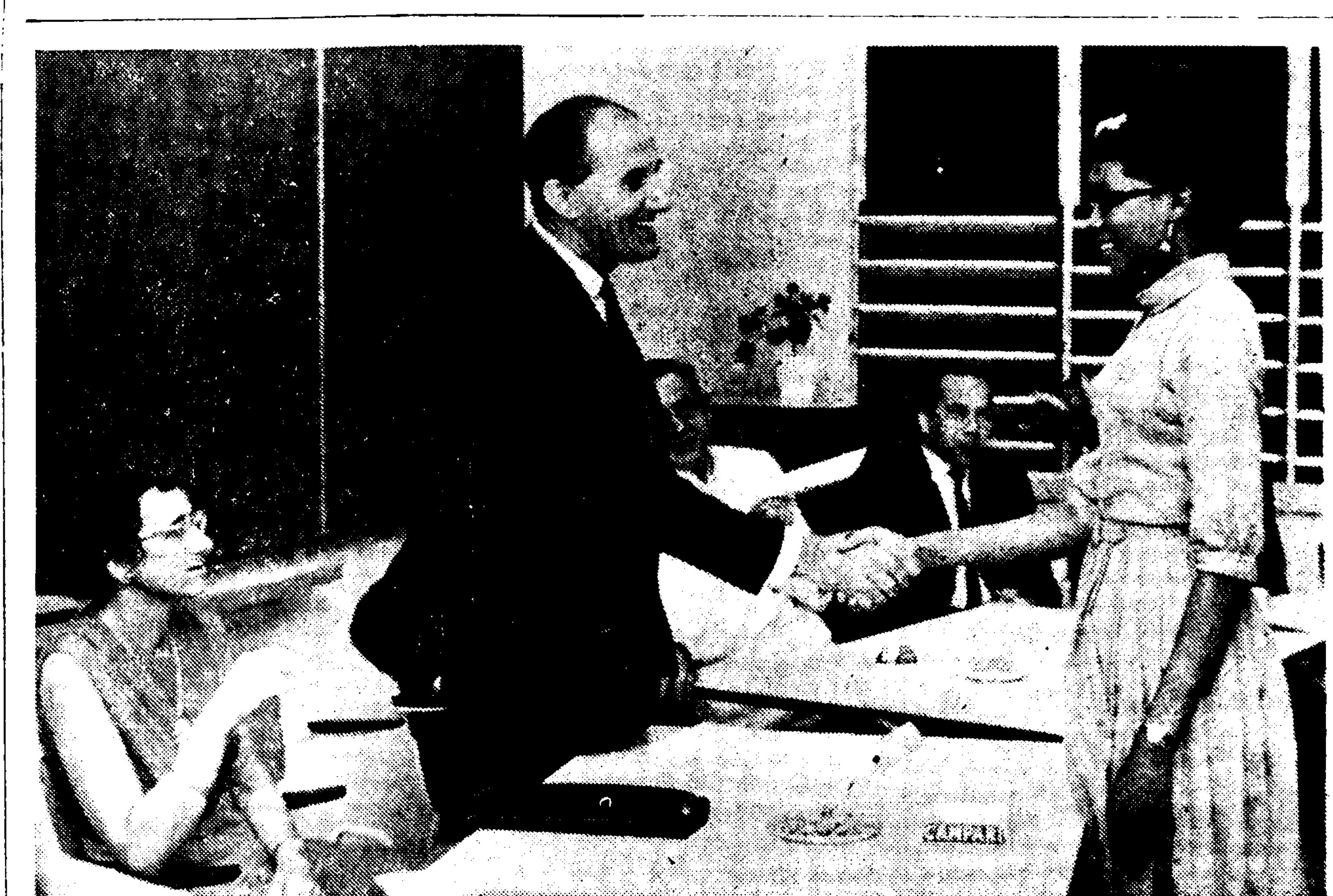
Op de Rooseveltweg ter hoogte van het pompstation Sta Maria stak de bestuurder van een personenauto om 11.45 uur, komende vanuit de richting Hato de weg over om naar de pomp te rijden op het ogenblik, dat een dumptruck al zeer dicht was genaderd. Gevolg een botsing met fl. 1400.— schade. De bestuurder van de personenwagen klaagde over pijn in de buikstreek en werd op doktersadvies opgenomen in het sanatorium.

Op de Rijkseenheidboulevard ter hoogte van Koningsplein had om 12.40 uur een aanrijding plaats tussen een bestelwagen (die 90 km per uur reed volgens verklaringen van de bestuurder) en een stationwagen, die resulteerde in een schade van fl. 3500. Geen persoonlijke ongevallen.

Een botsing tussen twee stationwagens om 13.50 uur op Salinja, veroorzaakt doordat een bestuurster van een der wagens vanaf de parallelweg Salinja opreed, op het moment dat de andere zeer dicht was genaderd, had een schade van fl. 750.— tengevolge.

Een grote bus, die om 18.15 uur op de Schottegatweg-Noord ter hoogte van de Aztekenweg naar links uitweek op het ogenblik dat een personenwagen passeerde, veroorzaakte een schade van fl. 200.—.

Tweehonderd gulden bedroeg de schade, veroorzaakt doordat er geen voorrang werd verleend gisteravond om 19.25 uur op de Schottegatweg-West ter hoogte van de Santo Domingoweg. Het betrof hier een tweetal personenwagens.



De best geslaagde leerling van het Stella Maris college, Ingrid Warrington die gemiddeld voor alle vakken meer dan acht haalde (totaal 105 punten) werd gisteravond tijdens de diploma-uitreiking hartelijke gelukgewenst met dit fraaie resultaat door het hoofd van de school, de hr G.J.M. v.d. Wouw.

DRIE JONGENS VAN DE GEHEIME DIENST



● James Bond weer in actie

Superhelden, publieke mannelijke zelfprojectie

James Bond, al wat uit de belangstelling rakend, wordt bijgesprongen door Our Man Flint, bedoeld als een persiflage op alles wat in een Bond-film kan gebeuren. De hele atmosfeer rond de superman Derek Flint (in een Amerikaanse film gespeeld door een aapachtige James Coburn) is die van een wat wazige science-fiction. Flint is overigens een meester-schermer en een meester in Karate. Zijn aansteker heeft 82 mogelijkheden, geraffineerd-technische en voor de hand liggende. Hij is een wat de Fransen noemen: gourmet, want het spoortje van een geur knoflook in een vergiftigd pijltje, dat door een harpiste in een nachtclub werd afgeschoten, leidt hem naar de juiste bouillabaisse in de juiste kroeg in Marseille waar hij zijn giftige tegenstandster, de knappe Gila, partij kan geven.

Over die wonder-aansteker: wanneer Flint zijn vulpen eraan verbindt, kan hij met een contactlens een microscoop tot stand brengen. Een in zijn zonnebril verborgen draad, samen met een onderdeel van zijn riem plus de aansteker wordt een stethoscoop. De aansteker kan ook dienst doen als snijbrander en traangasbom. Flint beheerst ook yoga. Hij kan uren voor dood tussen twee stoelen hangen. Flint kan alles.

Wanneer hij thuis uitrust beschikt Flint op eufore wijze over vier vrouwen die hem scheren, verzorgen en kleden. Later merkt men hoe de overwonnen en bekeerde Gila graag deze harem bijtreedt. Flint beheérst het leven, in tijden van gevaar en van rust. Hij beschikt over de verfijndste technische noviteiten. Hij loopt als een panter, danst als een hidalgo, houdt van harmonie in zijn omgeving. Kortom: met Derek Flint kan de wereld worden gered van de heerschappij van een stel dwazen die in een uitgedoofde vulkaan de weersgesteldheid, eb en vloed, rivieren en oceanen beheersen; die op misdadige wijze dromen van een paradijs.

Tevergeefs. Want met een man als Flint blijft het leven voor deze dwazen een hel. Flint is onoverwinnelijk, een móóie aap, een geconcentreerde held, waarnaast James Bond verschrompelt tot een kwaadaardig, verpolitiekt lefschoppertje. Flint is een engel van een held. Zijn optreden in de bioscoop introduceert een rij van net eendere mannen, die allen op de Bond-toer gaan, precies als hij óf er tegenin. U zult het wel merken. Het is nog maar een begin. Met film, cinema en de film als communicatiemiddel heeft het niets meer te maken. Maar als de crisis in het bioscoop-wezen er door gered kan worden.... (Intussen sterft de échte geheime dienst-agent Leamas een kille, vereenzaamde dood in de echte film „The spy who came in from the cold"-.

Matt Helm

MATT HELM is er ook bijgekomen, met zijn wentelende wapenkamer, foto-camera met flitsmes, achteruit-schieter en vakantiejas met ontploffende knopen. Hij is nu Amerika's geheime agent no. 1 en wordt voorgesteld door.. Dean Martin, die in al zijn domme kracht wordt uitgespeeld als een Hollywoodse tegenhanger van James Bond.

Evenmin als Derek Flint behoeven we hem serieus te nemen. Ook hij maakt een potje met het super-heldendom, omringt zich met ongelimiteerde aantallen vrouwen, beschikt over een zwemmende secretaresse, wordt omhelsd door Stientje met de stiletto, biedt partij aan een zwoel zwartje in knallend kant. Niet dat zijn pad altijd langs dat soort rozen gaat. Matt Helm vindt ook een groene gas-telefoon op zijn weg, een wandelende microfilm, een hardnekkige auto vernieler, een fort in de zoldering en natuurlijk een rode Laserstraal. Als het heel gek wordt hoort men zijn daden begeleid door de liedjes die Dean Martin vroeger in andere films zelf met badkamerstem heeft gezongen. En dat werkt wel geestig.

De fraaie Israëlische Daliah Lavi is in deze eerste Matt Helm-film „The silencers" te zien. Zij is de meester-misdadigster die Matt Helm bemint en bestrijdt én eraan ten onder gaat. Niet alleen als dubbelspion is zij de moeite waard, zoals iedereen onmiddellijk zal opmerken. In feite werd van het keiharde Donald Hamilton-verhaal een heel zachte, knettergekke film gemaakt.

James Bond

En nu het laatste nieuws over James Bond, ditmaal de superheld in de operatie „Thunderball". Al voor de vierde maal is hij deze held, achtereenvolgens contra dr No, in „Veel liefs uit Moskou", in „Goldfinger", nu in „Donderbal". James is wat rustiger geworden, zijn vechttaktiek vertoont minder wrede aspecten, zijn bedgewoontes demonstreert hij met nog lossere hand zonder dat onze zeden erdoor worden verwoest.

In een aangename kijk-toestand kan men het nieuwe 007-avontuur over zich laten heenspoelen. Er komt dan ook veel water in voor als strijdtoneel voor kikvorsmannen op voertuigjes die elkaar het bezit van twee atoombommen afstrijden. Van het verhaal moet je het dit keer niet hebben. Voor het grootste deel is het niet te volgen en men zou er een prijsvraag aan kunnen verbinden over wie op bepaalde momenten tégen wie aantreedt en over wát er tussen hen precies aan de gang gaat.

Een echte Bond-kenner uit mijn onmiddellijke omgeving voelt zich ditmaal door James teleurgesteld. Ikzelf als beroepskijker heb mij er meer mee geamuseerd dan met „Goldfinger", maar ik acht mij ook hier ontslagen van de verplichting een echte filmbeschouwing aan dit amusement te verbinden. Wij mógen eigenlijk de geheime agent Bond allemaal wel. De over hem circulerende verhalen als zou hij een projectie zijn van SS-dromen, mag men wel als overdreven opzij schuiven. (De James Bond-SS-theorie komt bovendien uit Duitse koker!).

Bond als een soort publieke mannelijke zelfprojectie op het stuk van schieten en vrijen en drinken vervult misschien nog wel een onschuldige sociologische taak. Hij begint echter een algemene interesse te verliezen. Persoonlijk geef ik uit de serie nog altijd de voorkeur aan „Veel liefs uit Moskou", omdat daarin het meest sprake is van enige afstand van de kant van de maker (Terence Young), die nu schijnt te hebben verklaard geen Bondfilms meer te willen regisseren. Wellicht niet omdat ook hij de geheime agent te ernstig gaat nemen.

Sean Connery, de Schot die James Bond speelt, wil er in ieder geval zelf ook mee stoppen. Nog twee keer drukt hij de voetsporen van Ian Flemings hersenspinsel, te beginnen in „Je leeft maar twee keer" van Lewis Gilbert die Terence Young dus in de regisseursstoel opvolgt. In weer een andere Bond-opzet, Casino Royale, waarvoor de opnamen al aan de gang zijn, speelt de echte acteur Ian Hendry voor Bond en niet Peter Sellers zoals een misleidende berichtgeving beweert. En er gaan geruchten dat er dan meteen een einde wordt gemaakt — in die film — aan de Bond-rage, tout court.

B. J. BERTINA



● Our man Flint

JAGUAR EN BMC GAAN FUSIE AAN

LONDEN (RTR) — De Britse automobielfabrieken Jaguar en BMC hebben op een persconferentie in Londen bekendgemaakt dat zij een fusie zullen aangaan. Er zal een gezamenlijke houdstermaatschappij worden opgericht onder de naam British Motor (Holdings) ltd. De president van BMC, sir George Harriman, deelde mede dat de fusie kan worden beschouwd als een „bundeling van krachten" die ten doel heeft de automobielindustrie in haar geheel te versterken. Jaguar zal binnen het nieuwe concern blijven werken als een aparte afdeling en zoveel autonomie krijgen als praktisch mogelijk is.

De fusie zal tot stand komen door het volgende aanbod aan de aandeelhouders Jaguar Cars Ltd: voor elk gewoon aandeel „A" twee gewone aandelen British Motor Corp. Ltd en 10 shilling 3 pence aan nog uit te geven 7 3/4 procent obligaties BMC, voor elk gewoon aandeel twee gewone aandelen BMC en 22 shilling 6 pence aan 7 3/4 pct obligaties BMC. De positie van de aandeelhouders van BMC wordt niet gewijzigd.

Koning van Laos op bezoek in Frankrijk

PARIJS (RTR) — Koning Savang Vatthana van Laos is dinsdag in Parijs aangekomen voor een offcieel bezoek van vier dagen aan Frankrijk. Hij zal onder meer met president De Gaulle van gedachten wisselen over de oorlog in Vietnam en de gevolgen hiervan voor Laos.

Gift voor Madurodam van president Tunesie

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De president van Tunesië bracht zondagmiddag met zijn uitgebreid gezelschap een bezoek aan Madurodam, waar hij welkom werd geheten door de waarnemend loco-burgemeester, die na een korte Franse inleiding over het stadje in het Arabisch de uitnodiging tot de president richtte om het stadje te bezichtigen.

De president was niet alleen bijzonder geïnteresseerd in het stadje doch toonde ook veel belangstelling voor de modelspoorweginstallatie waarover de hoofdingenieur van de Nederlandse Spoorwegen, ir J. W. Klaren, die tevens ontwerper is van het voortreffelijke miniatuur-spoorwegnet, een technische uitleg gaf.

Aan het einde van dit zeer geslaagde bezoek, waarbij de president zijn bewondering uitsprak over het unieke stadje, overhandigde de ambassadeur van Tunesië, Bergaoui, namens de president een cheque van tweeduizend gulden (Ant.) voor het goede doel van Madurodam.

Overstroming in Buiten-Mongolie

MOSKOU (RTR) — Troepen helpen bij de evacuatie van wijken van Oelan Bator, de hoofdstad van Buiten-Mongolië, waar de rivier de Tola buiten haar oevers is getreden na twee dagen stortregens.

Volgens het Russische persbureau Tass staat het oude stadsdeel reeds blank en zijn verscheidene bruggen beschadigd.

AMNESTIE VOOR FRANSE GENERAAL

TULLE (AFP) — President De Gaulle heeft de Franse oud-generaal Andre Zeller, die een gevangenisstraf van vijftien jaar uitzat wegens zijn aandeel in de „putsch" van de generaals te Algiers op 22 april 1961, amnestie verleend ter gelegenheid van de Franse nationale feestdag „le quatorze juillet". Zeller is vanmorgen uit de gevangenis van Tulle ontslagen.

Colombiaans vliegtuig boven Andes vermist

SANTIAGO CHILI (AFP/ANP) — Een Colombiaans vrachtvliegtuig met acht mensen aan boord, dat de verbinding tussen Santiago in Chili en Buenos Aires onderhoudt, wordt boven het Andes-gebergte vermist. Men vermoedt, dat het tegen een bergtop is gevlogen.

Zondagsmis zaterdag in beginsel toegestaan

Zielzorgers nog niet enthousiast

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Dezer dagen is een schrijven van het Nederlandse episcopaat aan alle pastoors te verwachten, waarin hun de gelegenheid wordt geopend bij de eigen bisschop permissie te vragen, om de verplichte zondagsviering te mogen houden op zaterdagavond. Aldus werd ons door mgr A. Jannen, bisschop van Rotterdam, in een telefonisch onderhoud meegedeeld.

In genoemd schrijven wordt de permissie alleen dan in het vooruitzicht gesteld wanneer eerst de instemming is verkregen van de pastoors der omliggende parochies en ook van de deken.

Met deze circulaire geven de bisschoppen uitvoering aan een faculteit die zij al enkele maanden bezitten. Zij hebben deze weg gekozen, om tot een uniforme regeling voor Nederland te komen.

Zoals bekend, bestond de mogelijkheid om op zaterdagavond de „zondagsmis" te vieren reeds in de parochiekerk van pastoor P. J. van Stralen te Vlaardingen. Ook in enkele Limburgse plaatsen werd dezelfde mogelijkheid geschapen, maar alleen voor de aspergetijd.

Mgr Jansen noemde het opvallend dat in kringen van zielzorgers voor deze nieuwe mogelijkheid maar weinig belangstelling blijkt te bestaan. Toen wij in Vlaardingen met die zondagsmis op zaterdagavond begonnen, dacht ik, dat het aanvragen zou regenen. Dat is tot mijn grote verwondering niet gebeurd. Ik heb niet een aanvraag binnen gekregen. We zullen maar een zien, hoe de pastoors op de nu toegezonden circulaire zullen reageren".

In Vlaardingen wordt van de misgelegenheid op zaterdagavond een vrij ruim gebruik gemaakt. Gemiddeld komen er vijf- à zeshonderd mensen, waarbij men wel rekening dient te houden, dat deze tot drie verschillende parochies behoren en voor een klein gedeelte misschien wel van buiten Vlaardingen komen.

Fernan wint snelschaken Capablanca

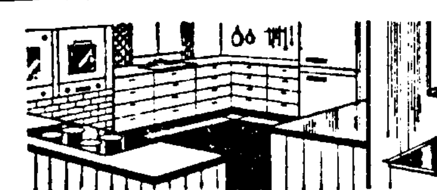
WILLEMSTAD — Dinsdagavond werd in hotel Americano de open-snelschaakwedstrijden van de schaakvereniging Capablanca gehouden, waaraan 24 spelers deelnamen. Na een kort welkomstwoord van voorzitter Om. Meriën en een uiteenzetting van de wedstrijdregels door de wedstrijdleider, werd de strijd ingezet. Er werd gespeeld volgens het afvalsysteem, met de bepaling dat bij twee verliespunten of meer men was uitgeschakeld.

Na de tweede ronde moest een zestal spelers al de strijd staken en naarmate de avond verstreek tekenden de zaken zich duidelijker af. Renaud bezorgde Fernan in de finale-ronde zijn eerste verliespunt, doch hij werd op zijn beurt uitgeschakeld door Maduro. In de laatste partij won Fernan van Maduro en legde hierdoor beslag op de eerste plaats. De tweede plaats was voor Maduro en de derde voor Renaud. Met enkele welgekozen woorden reikte hierna de voorzitter de prijzen uit.

De spoed-schaakcursus, welke op 19 juli zou worden gehouden, zal vanwege gebrek aan belangstelling geen doorgang vinden. In plaats hiervan zal er voor de leden een wedstrijden ttussen Punda versus Otrabanda worden georganiseerd. Als teamleider van het team van Punda zal L. Renaud optreden, terwijl het team van Otrabanda onder leiding van Ch. Fernan zal staan.

Op 26 juli zal door mr A. Roose een simultaan-séance worden gehouden, waaraan ook in beperkte mate kan worden deelgenomen door niet-leden. De aanvang van de clubcompetitie wordt verschoven naar 2 augustus.

LONDEN (RTR) — Het officiële Britse disconto is heden met onmiddellijke ingang verhoogd van zes tot zeven procent, waarmede wederom het niveau van 23 november 1964 wordt bereikt. Op 3 juni 1965 werd het disconto verlaagd van zeven tot zes procent.







Aruba nam afscheid van directeur Van Gompel

Leerlingenvereniging debuteerde op toneel

ORANJESTAD — De wijze waarop de leerlingen van het Colegio Arubano gisteravond van hem en zijn echtgenote afscheid hebben genomen, moet voor directeur J. H. van Gompel een grote voldoening zijn geweest. Door dit afscheid werd nog eens onderstreept welke hechte schoolgemeenschap het colegio in de Arubaanse gemeenschap vormt. De heer Van Gompel, die er met succes naar heeft gestreefd dat Aruba's hoogste onderwijsinstelling door de gemeenschap geaccepteerd werd, zag gisteravond een kroon op zijn werk doordat leerlingen van alle gezindten en van geheel Aruba hem met toespraken, ballet, declamatie en een welgeslaagd toneelstuk, een hartelijk vaarwel toeriepen.

In de grote zaal van het cultureel Centrum waren gisteravond naast ouders, leraren en leerlingen ook aanwezig gedeputeerde van onderwijszaken D. Tromp, commissaris J. Schouwé, majoor A. J. Romijn, pastoor N. Erkamp, ds A. H. C. Jacobs, de voorzitter van het C.C.A. Jan H. Beaujon, hoofden van scholen, leden van het stichtingsbestuur en raad van toezicht van het Colegio Arubano.

De voorzitster van de leerlingenvereniging, mejuffrouw Deanna Chemaly, bracht hulde aan de scheidende directeur, die altijd een goed begrijpende directeur is geweest, waar de leerlingen met hun problemen konden aankloppen. Hij stond altijd klaar, ook als het activiteiten buiten school betrof, waardoor onder meer de leerlingenvereniging van de school kon groeien. Ook mevrouw Van Gompel werd in de dank betrokken en ontving een bloemenhulde

De opvolger van de heer Van Gompel, de heer J. van Roosmalen, wees er daarna op, dat de heer Van Gompel, tezamen met de heer L. P. Vermeulen, die de school eveneens gaat verlaten, reeds in 1956 begrepen dat op Aruba een volledige h.b.s noodzakelijk was. Zij hadden samen zitting in de commissie van voorbereiding. De heer Van Roosmalen vond dat men er moed voor moet hebben om het colegio te leiden, zoals dat er in 1960 voorstond, waarbij hij slechts noemde de primitieve behuizing. Daarnaast bracht hij hulde aan de vastberadenheid en wees erop, dat in 1960 het Colegio Arubano de eerste school op de Antillen was, die met de nieuwe onderwijzersopleiding begon, een initiatief dat door de andere scholen werd gevolgd. In de afgelopen drie jaren werden door de school 36 onderwijzers afgeleverd. De groei van de h.b.s. demonstreerde zich eveneens in 1965 toen werd besloten, gezien de grote aanvraag, over te gaan tot drie eerste klassen. Belangrijk bij dit alles noemde spreker het streven van de heer Van Gompel om vooral de menselijke relaties in de schoolgemeenschap niet te vergeten.

De heer W. Croes bracht namens het schoolbestuur dank aan de heer Van Gompel en wenste zijn opvolger alle succes toe.

Hierna volgde een ballet van leerlingen van de school met choreografie en algehele leiding van mevrouw Astrid Jong-Salazar. Met veel gratie brachten de meisjes, die allen ook leerlingen zijn van mevrouw Jong bij de Arubaanse dans- en balletschool een viertal nummers. Opmerkelijk was hierbij de discipline die mevrouw Jong-Salazar haar leerlingen heeft bijgebracht.

Het volgende nummer was een serie voordrachten van Paul van Ostaijen in een enscenering van Frans Meewis, waarbij Gunter Bosse op uitstekende wijze het lichtorgel van het cultureel centrum „bespeelde". De woorden van de verschillende gedichten op zichzelf waren bepalend voor de gehele opvoering en entourage. Sommige gedichten werden niet door één, maar door verschillende personen uitgesproken en uitgebeeld. Met veel animo en op aantrekkelijke wijze bracht de jeugd van het colegio iets van het werk van Paul van Ostaijen.

Debuut

Tot slot van deze afscheidsavond brachten de leerlingen „De wiskunstenaars of 't gevlugte jufferje" een klucht van Pieter Langendijk. In dit spel laat Langendijk twee „geleerden" zien, dokter Raasbollius (Mau Wever) en dokter Urinalibus (Walter de Heer), die de wiskunde bedrijven als liefhebberij. Lange debatten volgden over of de aarde stil staat of niet, waarbij dokter Raasbollius niet alleen rap van tong, maar op overtuigende wijze uit de hoek komt. De Amsterdamse heet Eelhart (Rob Vendel) raakt verward in de debatten van deze geleerde in een herberg te Loene, waar het stuk speelt. Het wordt voor hem een moeilijk situatie als de voogd Anzelmus (Reuben Tjon Sie Fat) van zijn geliefde Izabel (Beatrice Donati) ten tonele verschijnt. Zeker wanneer zijn rechtskundige bemiddeling wordt ingeroepen. Zijn knecht Filipyn (Diederik Ouwenhand), die zijn rol uitstekend en onbevangen speelde, zorgt voor de vrolijke noot. De waard (Tico Lopez Henriquez), dienstmeid Griet (Njokk Lin Lie Kwi), dienstmeid Katryn (Sandy Maduro), twee voerlui Fop en Tys (Kenneth Ecury en Nelo Emerbecia) hadden geen moeilijke rollen, doch zij vertolkten deze goed.

De regie van de ervaren en op de Arubaanse planken welbekende speler Frans Meewis deed zich voelen. Kortom een stuk, die niet alleen een intrigue blijspel was, dat leuk was door de verwikkelingen die er door optraden, maar een geslaagd debuut van de leerlingenvereniging, die voor de eerste maal op de planken stond. De kleding werd verzorgd door mevrouw G. Kroonenberg-Kessel, frère Adrainus zorgde voor de grima, Gunther Bosse was de elektro-technicus, terwijl het décor naar eigen ontwerp en bouw (Frans Meewis, G. Tjon En Fa, J. Strick, H. Schnog en anderen) bijzondere vermelding verdient.

Directeur J. van Gompel, die onder de indruk was van het gebodene, bracht tot slot een ieder oprechte dank. In het bijzonder de leerlingen voor de welgeslaagde avond. Hij bracht dank aan de heer Van Roosmalen en wenste hem alle succes toe. Hulde bracht hij aan het lerarenkorps, waarmee hij zeven jaren samenwerkte, dat er toe bijdroeg dat het colegio zo voorspoedig groeide en een uitstekende naam kreeg. Dank bracht hij aan zijn vrouw, die hem altijd bijstond, vooral in tijden van problemen en moeilijkheden. „De Nederlandse Antillen zijn buitengewoon goed voor ons geweest", aldus de heer Van Gompel, „wij zijn blij dat we iets voor de Antillen hebben kunnen doen."

Hij besloot met de beste wensen voor het colegio en hoopte dat in de naaste toekomst er een m.m.s.- en h.a.v.o.-afdeling en in de verdere toekomst een gymnasium aan verbonden zullen worden. Hij noemde de toekomst van het colegio zeer goed.

● De voorzitster van de leerlingenvereniging van het Colegio Aruba mejuffrouw Deanna Chemaly bracht met bloemen dank aan mevrouw C. van Gompel-Gorsen voor de steun, die zij altijd voor haar man was.

● Met Langendijk's "De Wiskunstenaars of 't Gevlugte Juffertje" maakten de leerlingen van het Colegio gisteravond een uitstekend debuut in de Arubaanse toneelwereld.

Niet het Aruba Metal Cy, doch het BC wacht op een beslissing

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het bericht in de Amigoe van woensdag over de Aruba Metal Company, dat deze maatschappij met haar plannen zit te wachten totdat over een stuk grond overeenstemming is bereikt met het bestuurscollege, deelde gezaghebber O. S. Henriquez namens het bestuurscollege de Amigoe mee, dat het bestuurscollege aan de Aruba Metal Company een stuk grond bij de oude waterfabriek te Balashi heeft aangeboden en dat gewacht wordt op de beslissing van de Aruba Metal Company. Het is dus geenszins zo, dat gedacht wordt op een beslissing van het B.C.

Het B.C. heeft een voorstel gedaan, waarmee de heer Dunbear ten zeerste was ingenomen. Doch tot op heden is nog geen beslissing over het aangeboden stuk grond binnengekomen. Op dit stuk grond wil men de twee smeltovens plaatsen voor het raffineren van geel koper, brons lood en zink. Deze ovens staan nu in de opslagplaats aan de Boerhavestraat. Wat het verzoek betreft voor een groot stuk terrein voor de bouw van een elektrische smeltoven, deelde de gezaghebber mee dat deze plannen werden besproken, doch dat gewacht wordt op de heer Dunbear, die deze plannen nog verder moest bestuderen, daar zij nog niet rendabel bleken. In beide gevallen wacht het bestuurscollege dus op de beslissing van de Aruba Metal Company.

Nieuwe leraren Colegio Arubano

ORANJESTAD — Binnenkort komen twee nieuwe leraren voor het nieuwe schooljaar van het Colegio Arubano uit. Het zijn de heren J. A. H. Vossen uit Heer (Limburg) ale leraar Duits, en H. C. A. Heidenrijk uit Rijswijk als leraar wiskunde. Het stichtingsbestuur middelbaar onderwijs Aruba heeft nog contact met enige andere leerkrachten, die mogelijk aan de school worden verbonden.

Leraar HTS Den Bosch met vacantie op de Nederlandse Antillen

ORANJESTAD — Voor een bezoek van vier weken is op Aruba aangekomen drs Felix van der Kaay, leraar aan de h.t.s. in 's Hertogenbosch. De heer Van der Kaay heeft in zijn leven reeds veel van de wereld gezien, doch de Nederlandse Antillen waren hem alleen bekend van de verhalen, die zijn vele leerlingen van Aruba en Curaçao hem vertelden. Dit jaar besloot hij zijn vakantie op de Antillen door te brengen, waar hij de gast is van zijn oud-leerling, de heer Ralph Richardson van de veiligheidsinspectie. De komende dagen zal drs Van der Kaay zijn oud-leerlingen ontmoeten, zoals Mario Croeze, Asenio Yarzagaray, Den Oduber, Virgilio Kock en Roël Marquez. Er wordt een reunie van oud-leerlingen van de h.t.s. gehouden. Ook zal een bezoek aan Curaçao worden gebracht, waar eveneens verschillende oud-leerlingen wonen. Eind van de maand gaat drs Van der Kaay met de heer Richardson nog een weekje naar Colombia.

Het moet voor drs Van der Kaay wel een voldoening zijn, dat zijn leerlingen op Aruba allen verantwoordelijke posities bekleden.

ARUBA Agenda

tel. 2950/1639.
Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Magilla Gorilla; 18.30 Public service film; 18.40 prot. uitz.; 18.45 Nieuws (pap.); 19.00 Hullaballoo; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Esperanza hitparade; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws (eng.); 21.00 Defenders; 22.00 Nieuws (ned.); 22.05 Nurses.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Once a thief - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 An orchid for the tiger - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Krankzinnige begeerte - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The big gamble - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 El señor fotografo - Alle leeftijden.

Vaartocht Onze Vloot

ORANJESTAD — Het bestuur van Onze Vloot, afdeling Aruba, ontving bericht dat op dinsdag 2 augustus een vaartocht voor haar leden zal worden gehouden aan boord van de De Bitter. Om twee uur wordt vertrokken uit de haven van Oranjestad, waar men drie uur later terugkeert. Tijdens de vaartocht worden demonstraties gegeven van schieten, dieptebommen enz., terwijl ook het squadron deelneemt. De leden van Onze Vloot ontvangen een dezer dagen een circulaire over de vaartocht, waarin alle gegevens staan vermeld. Na ontvangst kunnen de leden zich op de daarvoor vastgestelde tijden aanmelden.

Ledenvergadering Soc. Bolivariana

ORANJESTAD — Op 20 juli wordt een algemene ledenvergadering van de Sociedad Bolivariana bijeengeroepen. Het belangrijkste agendapunt is de verkiezing van een nieuw bestuur, waarbij de heer N. A. Piña Lampe door het bestuur als kandidat voor voorzitter wordt gesteld. Het nieuwe bestuur wordt op zondag 24 juli 's morgens om half elg geïnstalleerd in de Bolivariana

Afscheidavond geslaagden van nijverheidsscholen

ORANJESTAD — De geslaagden van enkele nijverheidsscholen op Aruba, te weten huishoudschool Mater Dei, technische school te San Nicolas en de president John F. Kennedyschool te Oranjestad, organiseren morgenavond in de Eagleclub een afscheidsavond, die om acht uur begint. De muziek wordt verzorgd door de kampioenen van 1966, the Golden Treasurers en the Strangers, terwijl de meisjes van de huishoudschool voor een hartig hapje zorgen. Het belooft er morgenavond in de Eagleclub erg gezellig te worden.

Duizenden inzendingen tekenwedstrijd Elmar

ORANJESTAD — De tekenwedstrijd van de Elmar ter gelegenheid van het bezoek van prinses Beatrix en prins Claus aan Aruba blijkt een bijzonder groot succes te zijn geworden. Zesenveertig scholen namen aan de wedstrijd deel, waarvan 4562 inzendingen werden ontvangen. Hiervan waren er 2197 in groep van zes tot negen jaar, 2042 van 10 tot 13 jaar en 323 in de groep van veertien tot zestien jaar. Vermoedelijk zal de uitslag in de loop van de volgende week bekend gemaakt en wordt een tentoonstelling van de inzendingen gehouden.

In een der zalen van het cultureel centrum is gisteravond de jury van de Elmar tekenwedstrijd, bestaande uit mevrouw M. Verhoef-de Pree en de heren H. O. Booi en Addy Martis onder leiding van Elmar public relations man Milo Daal begonnen met het uitzoeken van de prijswinnaars. Deze jury is niet te benijden, want met een ongekend enthousiasme heeft de jeugd van Aruba gehoor gegeven aan de Elmar oproep om tekeningen te zenden, die verband houden met het prinselijk bezoek aan Aruba. Het is de moeite waard te zien met welke fantasie de kinderen dit bezoek in tekeningen en kleuren naar voren hebben gebracht. Op allerlei manieren wordt dit bezoek getoond, de aankomst op de luchthaven, bezoek aan het strand, de aubade voor de jeugd, vuurwerk, ja zelfs de gouden koets ziet men op de Arubaanse wegen rijden.

De jury zal nog al wat werk hebben, om uit de ruim vijfenveertighonderd inzendingen de winnaars aan te wijzen. Van de 46 scholen die deelnamen gaat het Rosario college met 496 inzendingen aan de kop.

Ir. F. D. Looman, directeur van de ELMAR, die het initiatief nam voor deze tekenwedstrijd, was gisteravond zo enthousiast, zodat hij overweegt, dat indien mogelijk geheel Aruba zal moeten genieten van wat de jeugd van het komende prinselijke bezoek denkt, door een tentoonstelling te houden, in de periode dat de prinses en prins Aruba bezoeken.

RONDE VAN TOEKOMST

Steevens mist gele trui in eindspurt

LAATSTE ETAPPE 1.18 ACHTER OP DENTI

ORLEANS (ANP) — De Italiaan Denti heeft woensdag in het voorlaatste etappe van de Ronde van de Toekomst: Chatre-Orleans over 180.5 km een vergeefse poging gedaan zijn positie als leider in de algemene rangschikking te versterken. Direkt na de start demarreerden twaalf renners onder wie Denti en de nummers twee en drie van de algemene rangschikking: Gomez en Barnard Guyot.

Groene trui drager Steevens sleepte echter het peloton naar de vluchters. Maar langzamerhand werd het tempo zo hoog opgeschroefd (in het eerste uur 44,5 km) dat ontsnappen moeilijk werd.

Toch gelukte het de Zuidslaviër Bilic en de Tsjech Svorada een voorsprong te nemen. Zij werden achterhaald door Iyffert, Cools en Perera. Weer organiseerde Steevens de achtervolging. Maar ditmaal brak daarbij het peloton in stukken uiteen. Stevens, Buckley, Abt, Miziolek en onder meer Claude Guyot belandden in het voorste gedeelte. Dit verkreeg na 100 kilometer aansluiting met de vijf vluchters, zodat een kopgroepje van dertien man ontstond, dat sterk genoeg bleek zich te handhaven tegenover het peloton, waarin Denti meereed.

Met het groter worden van het verschil stegen de kansen van Steevens; toen het verschil inmiddels 3.30 bedroeg zelfs tweede, direct achter Denti. Op een gegeven moment reed Steevens theoretisch zelfs in de gele trui. Maar op vijftien kilometer van de finish reageerden de Italianen hevig en konden zij nog juist de gele trui redden.

Harry Steevens begint met een achterstand van 1.18. Op Denti aan de laatste etappe naar Parijs, waarin een tijdrit over ruim 50 km is opgenomen.

Uitslag

De uitslag van de elfde etappe over 180.5 km van La Chatre naar Orleans luidt:

1. Svorada (Tsj.-Sl.) 4.11,03; 2. Harry Steevens (Ned.); 3. Claude Guyot (Fr.); 4. Cools (Belg); 5. Demel (Polen); 6. Lancien (Fr.); 7. Abt (Zwits.); 8. Urbanovitsj (Rusl.); 9. Bilic (Z-Sl.); 10. Buckley (G.-B.).

Het algemene klassement ziet er na elf etappes als volgt uit:

1. Denti (It.) 47.38,44; 2. Harry Steevens (Ned.) op 1,18; 3. Gomez (Sp.) op 2.53; 4. Bernard Guyot (Fr.) op 4,31; 5. Favaro (It.) op 4.53; 6. Van Neste (Belg) op 7.04; 7. Bilic (Z-Sl.) op 10.04; 8. Biolley (Zwits) op 10.42; 9. Dochljakov (Rusl.) op 10.51; 10. Eddy Beugels (Ned.) op 11,22.

Het algemene ploegenklassement luidt als volgt:

1. Italië 144.07.42; 2. Spanje 144.09.28; 3. Frankrijk 144.14.39; 4 Nederland 144.22.13; 5. Rusland 144.43.50.

Het puntenklassement: 1. Harry Steevens (Ned.) 110 pnt; 2. Denti (It.) 84; 3. Urbanovitsj (Rusl.) 77; 4. Favaro (It.) 70; 5. Benfatto (It.) 66; 7. Eddy Beugels (Ned. 58; 8 Eef Dolman (Ned.) 53.

De Italiaan Mino Denti heeft de Ronde van de Toekomst gewonnen. In de laatste rit over 162 km van Orleans naar Parijs zegevierde de Fransman Claude Guyot.

Politierapport

ORANJESTAD — Tijdens de voorstelling van het circus viel een negentienjarige artist van zeven meter hoogte uit de trapeze. Gelukkig kwam hij goed terecht, zodat hij met de schrik vrij kwam.

Door een man werd aangifte gedaan van diefstal van de batterij uit zijn auto. De batterij werd door de recherche in een andere auto teruggevonden. De batterij werd in beslag genomen en tegen de „nieuwe eigenaar" procesverbaal opgemaakt.

In San Nicolas meldde een man het verlies van een bedrag van 164 gulden. De politie maakte elf processenverbaal op en verleende zesmaal assistentie.

OMWEG..

NEW YORK (RTR) — Amerikaanse zakenlieden, die in de VS per vliegtuig plegen te reizen, hebben het moeilijk. Door de staking bij vijf binnenlandse luchtvaartmaatschappijen kunnen zij hun zaken niet zo vlot afdoen als ze gewend zijn. Maar ten koste van veel geld komen zij toch vliegend op hun bestemming. Zo vloog een boekhandelaar in San Francisco naar New York, via Londen. Een zakenman in Miami vloog via Quatemala naar San Francisco en een ander in Seattle via Honoloeloe naar Los Angeles.

Premier Indira Gandhi in Moskou aangekomen

MOSKOU (RTR) — Premier Gandhi van India is dinsdag in Moskou aangekomen om het Kremlin te bewegen iets te doen voor de vrede in Vietnam. De komende dagen zal zij met premier Kosygin haar voorstellen hiertoe bespreken en hulp vragen om de onderhandelingen over Vietnam op gang te krijgen. Op het vliegveld Vnoekovo werd zij door premier Kosygin en andere hoge functionarissen ontvangen. Moskou is de laatste plaats die zij aandoet op haar reis, die vorige week in Cairo was begonnen. Voordat zij aan deze reis begon deed zij een beroep op Engeland en de Sovjet-Unie onmiddellijk de conferentie van Genève van 1954 weer bijeen te roepen. De leiders van het Kremlin hebben tot dusver Britse voorstellen tot een nieuwe bijeenkomst afgewezen. Zij zeggen zonder een verzoek uit Hanoi niets te kunnen doen. India is direct bij het vraagstuk betrokken als voorzitter van de internationale controlecommissie voor Vietnam die in 1954 werd opgericht, de andere leden zijn Canada en Polen.

Onlusten in India

LUCKNOW (RTR) — In de stad Banda, 200 km ten zuiden van Lucknow, in India, zijn gisteren vijf mensen om het leven gekomen en 60 gewond toen de politie vuurde op een menigte demonstranten.

De betoging maakte deel uit van een algemene staking van een dag in de Indische staat Oettar Pradesj die door linkse partijen is georganiseerd uit protest tegen prijsstijgingen.

HITTEGOLF IN MISSOURI

ST LOUIS (RTR) — Ongeveer vijfentwintig mensen zijn sinds zondag in de Amerikaanse staat Missouri om het leven gekomen als gevolg van een hittegolf, waarbij de temperatuur soms boven de 40 graden kwam. De meeste slachtoffers zijn bejaarden.

Staatsgevaarlijke literatuur

Russische douane pakt bijbels af

AMSTERDAM (ANP) — De directeur van de „Europese christelijke zending" en oud-baptistenpredikant ds J. Visser uit Amsterdam, is door Russische douaneautoriteiten op de Russische grens nabij Kisjnev aangehouden. Ds Visser en zijn metgezel, de Britse baptistenpredikant John Nurrey wilden 215 bijbels (nieuwe testament) gratis onder de Russische bevolking verspreiden.

Nadat de Russische douane contact had opgenomen met een der ministeries in Moskou, werden de bijbelboeken als staatsgevaarlijke literatuur, zoals de autoriteiten het uitdrukten, in beslag genomen. Ook de auto van de predikant werd in beslag genomen. De zendelingen werden daarna beiden twee dagen ingesloten. Zij werden later met een auto naar Kisjinev gereden, waar zij op de trein van Moskou naar Boekarest werden gezet. Vanuit Boekarest is ds Visser tenslotte naar Schiphol gevlogen.

Inmiddels blijkt een Brits echtpaar voor hetzelfde feit te zijn aangehouden.

In zijn woning aan de Koninginneweg in Amsterdam maakte de predikant niet de indruk erg geschrokken te zijn. „Toen de autoriteiten de bijbel staatsgevaarlijke lectuur noemden, heb ik gezegd, dat dit juist het beste boek van de vrede is dat ik ken".

De bijbels waren goed verstopt onder banken en onder de mat. De douane begon echter, blijkbaar op haar hoede omdat uit de officiële papieren bleek dat zij een predikant voor zich had, met draadachtige apparatuur de onderkant van de wagen te betasten „Zij konden daarmee blijkbaar constateren, dat er papier in de wagen moest zijn".

Rusland was het einddoel van een reis die ds Visser met zijn Britse collega gedurende een maand door Europa heeft gemaakt. In Zwitserland, Italië, Joego-Slavië, Hongarije en Roemenië is ds Visser in totaal in 26 kerkdiensten voorgegaan. Sinds twee jaar is hij directeur van de Europese christelijke zending, die in 1904 als een interkerkelijke zending in Nederland werd opgericht. Honderdvijftien zendelingen van verschillende religieuze richting werken erin samen.

De Amsterdamse predikant reist veel. Hij waardeert het bijzonder van zijn echtgenote en zeven kinderen, dat zij er begrip voor hebben.

Nederlands mond- en klauwzeer vaccin naar Kenya

NAIROBI (RTR) — De eerstkomende tien dagen zullen uit Nederland vijfduizend doses mond- en klauwzeervaccin door de lucht naar Kenya vervoerd worden. Zij zullen gebruikt worden om een uitbraak van de ziekte te bestrijden, die zich heeft voorgedaan onder de rundveestapel in de plaats Kipiripi bij Nairobi. Een woordvoerder van de Kenyase veeartsenijkundige dienst heeft dit vandaag in Nairobi meegedeeld. Zijn dienst beschikte zelf niet over het juiste vaccin.

Het centraal diergeneeskundig instituut, dat het vaccin levert deelde mee dat er incidenteel wel vaker kleine hoeveelheden vaccin naar het buitenland gaan. Vijfduizend doses is maar een kleine hoeveelheid, als men deze vergelijk met de ruim tien miljoen doses die alleen al nodig zijn voor de jaarlijkse enting van de Nederlandse rundveestapel.

Bonn en Ankara zijn het eens over een herenigd Duitsland

ANKARA (RTR) — West-Duitsland en Turkije achten de geintegreerde militaire structuur noodzakelijk voor de veiligheid van de vijftien lidstaten, zo staat in een communiqué dat dinsdag na besprekingen tussen de ministers van buitenlandse zaken van Turkije en de Bondsrepubliek in Ankara is uitgegeven.

De ministers hebben twee dagen besprekingen gevoerd over economische en defensievraagstukken. Zij achten een herenigd Duitsland noodzakelijk voor het belang van de vrede in Europa en in de wereld.

De sociale en culturele hulp aan de meer dan honderdvijftigduizend Turken die in de Bondsrepubliek werken zal worden uitgebreid.

Geen coalitie SPD en FDP in Westfalen

DUESSELDORF (DPA) — In Noordrijn-Westfalen, waar zondag de sociaal-democraten bij de verkiezingen voor de landdag een grote overwinning behaalden, zal het niet tot een coalitieregering van SPD en FDP komen. De (liberale) vrije democraten wezen vanmorgen samenwerking met de SPD van de hand.

Van der Molen onder druk collega's niet akkoord met ontslag

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De eervol ontslagen Amsterdamse hoofdcommissaris van politie H. J. van der Molen



heeft bevestigd, ernstig te overwegen, binnen de dertig daartoe beschikbare dagen in beroep te zullen gaan tegen zijn ontslag. Zijn juridische adviseurs bekijken momenteel, of de brief van minister Smallenbroek de nodige mogelijkheden biedt.

Dit nieuws is volkomen in tegenspraak met hetgeen de hoofdcommissaris eind vorige week verklaarde in het eerste interview, dat hij na zijn ontslag gaf. Hij zei toen onder meer, geen beroep te overwegen, omdat dat niet in zijn aard lag, en omdat hij het gezagsondermijnend vond, wanneer de rechtszaak breed uitgesponnen in de Nederlandse kranten zou komen. Naar verluidt is de heer Van der Molen er anders over gaan denken onder druk van verschillende collega's in den lande, die zich door de wijze waarop de Amsterdamse hoofdcommissaris is ontslagen, vogelvrij voelen. Niet de persoonlijke eer van de heer Van der Molen zou dan de inzet van een eventuele juridische actie zijn,maar de positie van de hoogste politieleiding in het algemeen.

ASU-Olympiade

ASU uitslagen biljart en tafeltennis

ORANJESTAD — De landenwedstrijd tafeltennis tussen Aruba en Puerto Rico, die gisteravond in het kader van de ASU-olympiade in de Commandeursbaaiclub werd gespeeld, eindigde wederom in een Arubaanse zege. Met 5—4 bleef het Arubaanse team de ploeg van Puerto Rico de baas. Voor Aruba speelden Mario Croes jr., Ton Beumer en Cholang Jacobs, terwijl Raul Ramirez, Edwin Oliver en Luis Vila de Portorikeinse kleuren verdedigden.

Wederom toonde Mario Croes jr., de Antilliaanse kampioen, zich de sterkste van het gezelschap en handhaafde hij zijn ongeslagen record.

Na afloop sprak ATTA-voorzitter Gilberto Croes een kort dankwoord uit, terwijl de voorzitter van de ASU, de heer Isaak Franka de mooie plaquette aan Cholang Jacobs, de captain van het Arubaanse team, uit, die in een geste van sportiviteit de plaquette aan de Portorikeinse tafeltennissers.

Een kleiner publiek aan de avond tevoren woonde de wedstrijden, die op een hoog peil stonden, bij.

De verschillende uitslagen waren:

Mario Croes jr. - Raul Ramirez 15—21, 21—7, 21—13. Anton Beumer - Edwin Oliver 21—19, 12—21, 13—21. Cholang Jacobs - Luis Vila 21—14, 21—16. Anton Beumer - Raul Ramirez 12—21, 17—21. Mario Croes jr. - Luis Vila 21—11, 21—16. Cholang Jacobs - Edwin Oliver 21—23, 17—21. Anton Beumer - Luis Vila 13—21, 18—21. Cholang Jacobs - Raul Ramirez 21—10, 21—19. Mario Croes jr. - Edwin Oliver 19—21, 21—16, 21—18.

Gisteravond werden in de luchtgekoelde biljartzaal van de Aruba Tivoli Club de resterende wedstrijden van de afvalcompetitie in het kader van de 12e ASU-olympiade gespeeld.

In de semifinales van de B-klasse versloeg S. Erasmus H. Arends met 60—35, terwijl C. Cabenda zich met 60—23 in 17 beurten de meerdere toonde van S. Arends. Slechts 10 beurten had de in uitstekende vorm verkerende Cabenda van de Suriname Club nodig om in de finale E. Erasmus, die niet verder kwam dan 32, te verslaan. Deze overwinning bracht hem de titel kampioen van de B-klasse.

In de semifinale van de A-klasse won F. Croes met gering verschil van dr Hokang You (100-94) en plaatste zich aldus voor de eindstrijd. Hier moest hij het opnemen tegen Aruba's topspeler Federico Osorio, hetgeen een te zware opgave voor hem bleek. We zouden haast zeggen traditiegetrouw wist Osorio te zegevieren (100 - 82 in 21 beurten) en sleepte zo de kampioenstitel van de A-klasse in de wacht.

Na afloop reikte de heer Jack Tjie A Loi, voorzitter van de Arubaanse Biljartbond Carambola, de trofeeën uit aan de kampioen en subkampioen van de A- en B-klasse.

Lezing drs H. J. Sprock vereniging handel en industrie

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van de heer G. A. Nouel werd gisteravond in Hotel Strand een vergadering van de vereniging voor handel en industrie gehouden. Tijdens deze dinervergadering hield de voorzitter van de Curacaose vereniging voor handel drs H. J. Sprock een beschouwing over de plannen om op Curacao de vereniging een nieuwe vorm te geven, daar men met de tijd moet meegaan. Drs Sprock, die uit eigen ervaringen sprak, wees er op dat er bij de handelaar over het algemeen weinig begrip bestaat om zich te organiseren. Doch men zal moeten beseffen wil men iets bereiken, dat eendracht macht maakt. Daarom ook de plannen om organisatieopzet te wijzigen.

Bij de aanwezige leden van de Arubaanse vereniging bestond grote belangstelling voor de uiteenzetting. Het bestuur zal een uittreksel van de beschouwing van drs Sprock aan haar leden zenden en om commentaar vragen.

Ingezonden

Papiamentse vertaling van Nieuwe Testament

In zijn artikeltje over de onlangs verschenen Papiamentse vertaling van het Nieuwe Testament (Amigoe van 12 juli l.l.), uitgegeven door het Bisdom Willemstad, schrijft de heer P. T. Sprockel o.a.: „Het verschijnen van deze EERSTE (kapitaal van mij) vertaling van het volledige Nieuwe Testament in de volkstaal.."

Ik meen dat door het gebruik van adjectief „eerste" geen recht gedaan wordt aan de niet-katholieke christenen. Reeds in 1932 werd door het Nederlandsch Bijbelgenootschap te Amsterdam „E Testament Nobo di nos Senjor y Salbador Jesu-Christo" uitgegeven, waarin alle geschriften van het Nieuwe Testament in de landstaal zijn opgenomen.

Ere wie ere toekomt.

pastoor ERKAMP

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft een wetsontwerp getekend dat voorziet in een soldijverhoging van 3.2 percent voor de leden van de Amerikaanse strijdkrachten. Als gevolg hiervan krijgen admiraals 69 dollar per maand meer en jonge rekruten drie dollar per maand.

GRAFSCHENNIS IN DUITSLAND

MANNHEIM (RTR) — Onbekenden hebben woensdag op een joods kerkhof in Mannheim grafstenen omgegooid en vernield.

Klassenstrijd steekt kop op onder negers in Amerika

TIJDENS de vrijheidsmars door Mississippi is de Civil Rights-beweging uiteengevallen in een gematigde en een radicale vleugel. Sedertdien overladen zij elkaar met allerlei verwijten, die niet alleen betrekking hebben op hun politieke doelstellingen, welke ver uiteenlopen en verdere samenwerking onmogelijk schijnen te maken, maar zich zelfs uitstrekken tot beschuldigingen over chicanes bij de verrekening der gemaakte onkosten. Het is uitgelopen op een trieste ruzie met een tragische ondergrond.

De civil rights-beweging bestaat uit een groot aantal organisaties, waarvan de leden merendeels negers, maar gedeeltelijk ook liberale blanken zijn. De leuzen der gematigde groepen zijn: vrijheid, gelijkstelling, integratie. De radicale groepen trachten deze te verdringen door een nieuw slagwoord: „Black Power" — de macht aan de negers! De tijd voor integratie der rassen is volgens hen voorbij. Ze hebben daar nooit in geloofd en hebben al hun vertrouwen in blanke medewerking nu opgezegd. Zij vallen ook president Johnson aan, met name zijn civil rights- en anti-povertyprogramma's, die zij druppels op een gloeiende plaat noemen. Zij achten voor de bewoners van negergetto's de tijd gekomen om zich politiek aaneen te sluiten in groepen, die verkiezingen kunnen beïnvloeden buiten de grote partijen om. Ook verwerpen zij dr Martin Luther Kings principe van geweldloosheid.

De radicale vleugel omvat de beide jongste organisaties: de S.N.C.C. (Students' Nonviolent Coördinating Committee, onder voorzitterschap van de fanatieke Stokeley Carmichael, die de term „nonviolent" niet langer ernstig neemt), en het „Congress of Racial Equality", meer bekend als C.O.R.E., onder leiding van Floyd B. McCissick.

Stuitend

De gematigde groepen verwerpen de leuze „Black Power" als stuitend en gevaarlijk. Dr King noemt de term een nietszeggende frase. „Zij wekt de indruk", zegt hij, „dat wij de éne vorm van onderdrukking door een andere willen vervangen, naar zwarte supprematie streven en anti-blank zijn; zij wekt de gedachte op, dat de negers hun rechten willen veroveren zonder hulp van anderen, waartoe zij nooit in staat zullen zijn."

Roy Wilkins, directeur van de eveneens gematigde N.A.A.C.P. („National Association for the Advancement of Colored People") beschouwt de leuze als „zwart racisme" en zei deze week: „Hoe zij zich ook wenden of keren, **black power** betekent **anti-white power.** Dit is de mentaliteit van Mississippi op zijn kop gezet, de geest van Hitler en de Ku Klux Klan, op de kop gezet. Wij moeten daar niets van hebben. Wij hebben daar té lang tegen gevochten. Dit is een ophitsing van ras tegen ras op de onzinnige basis van huidskleur. Black power kan slechts eindigen in black death. Dergelijke separatistische strijdkreten hebben aan een minderheid, die alle nadelen tegen zich heeft, niets te bieden."

Wij hebben nooit gezworen, vervolgde Wilkins, dat wij tot in lengte van dagen onze tegenstanders de andere wang zouden blijven toekeren...... maar als de neger tot geweld overgaat wanneer hem onrecht wordt aangedaan, lokt hij slechts tegengeweld uit. In uiterste gevallen kan dit zelfs tot lynchings leiden, riep hij uit.

Uit deze woorden bleek welke een diepe klove plotseling tussen de groepen gaapt.

De kreet „black power" werd tijdens de mars door Mississippi het eerst geuit door Carmichael, een student van 24 jaar, die al 27 arrestaties achter de rug heeft. Zij was een uiting van woede, die zich in de zes jaar dat de S.N.C.C. bestaat, in die organisatie had opeengehoopt. Deze was veroorzaakt door incident op incident, teleurstelling op teleurstelling over het onrecht dat negers in het zuiden ongestraft werd aangedaan. De ernstigste aanklacht tegen de blanken samenleving zien deze negerstudenten in het feit, dat er in de laatste tien jaren **dertig** moorden op civil rights-werkers werden gepleegd en dat slechts drie der daders zijn veroordeeld. Het gevolg was, dat zij het oor leenden aan communisten, trotsky-isten en volgelingen van wijlen Malcolm X, die soms met hen samenwerkten.

DOOR BERNARD PERSON

Tenslotte kozen de studenten echter hun eigen weg. Zij namen van Malcolm X de leer van „black consciousness" — neger-zelfbewustzijn — over, maar niet de doctrine van een „zwart nationalisme", die volgens Malcolm X zou moeten leiden tot overneming van zuidelijke staten of „repatriëring" naar Afrika. De black power-bewering streeft evenmin naar de vorming van een paramilitaire organisatie. Zij laat zelfs blanken in haar geleden toe, mits op háár voorwaarden. Zij tracht de negers ervan te doordringen dat zij door de blanke samenleving in de steek zijn gelaten, dat de Amerikaanse democratie zich bedient van holle leuzen, die nooit in praktijk worden gebracht; dat de neger niet minder bekwaam is dan de blanke, en dat zijn enige redding gelegen is in de greep naar de politieke macht, overal waar hij een numerieke meerderheid heeft. Eén van haar slagzinnen (tot de blanken gericht) luidt: „Move on over, or we'll move on over YOU!" — (Ga opzij, of we lopen jullie omver.)

Black Toms

Een merkwaardige omstandigheid is, dat zij op de negerbevolking in het zuiden minder vat heeft dan de concurrerende, gematigde N.A.A.C.P. en de organisatie van dr King. Beide hebben onlangs bij verkiezingen in Mississippi en Alabama groter successen behaald dan de radicale S.N.C.C. Dit wordt toegeschreven aan het feit, dat zij een coalitie totstand brachten tussen de armsten en de middenstands-negers, hetgeen de studentenorganisatie weigert, omdat dit volgens haar mening de belangen der paupers zou indruisen.

Hieruit blijken haar linkse tendenzen, die ook bij de gelijkgerichte organisatie C.O.R.E. tot uiting komen. Deze groep hield vorige week een conventie in Baltimore, waarin de leider McKissick en andere sprekers scherp uitgaven op negers die een redelijk materieel peil hebben bereikt. Zij werden uitgemaakt voor „bourgeois" en „black Toms" (afgeleid van de Negerhut van Oom Tom, de brave, onderworpen slaaf). Het hardst hadden in deze conventie de academisch-gevormde negers zich te verantwoorden, de dokters, juristen en geestelijken, die een plaats van aanzien in de samenleving hebben veroverd. Zij kregen het verwijt te horen, dat zij zich bij de levenswijze der blanken aanpassen en zich onderwerpen aan „the establishment", de „gevestigde maatschappij".

Deze antipathie van groepen die in „directe actie" geloven tegen de negerbourgeoisie, wordt toegeschreven aan de in die groepen heersende overtuiging, dat telkens als negers protestbetogingen houden — en als gevolg daarvan worden gearresteerd, mishandeld of gedood — afgestudeerde negers aan goedbetaalde betrekkingen in een van de talrijke regeringsbureaus worden geholpen; in deze kringen heerst de vaste overtuiging, dat er verband tussen het een en het ander bestaat. De conventie nam in deze verbitterde atmosfeer een motie aan, waarin de civil rights- en anti-poverty-programma's van de regering-Johnson werden verworpen en verachting werd uitgesproken door civil rights-organisaties die met de regering samenwerken en afkerig zijn van geweld.

Personen die deze conventie als belangstellenden volgden, zagen daar — naast alle andere dreigingen — de mogelijkheid opdoemen van een nieuwe dimensie in de rassenstrijd: klassenstrijd onder negers, het enige wat er nog aan ontbrak!

VOETBAL OM WERELDBEKER

Portugese formatie behaalt op valreep zege op Hongaren

MANCHESTER (van een speciale A.N.P.-verslaggever) — Als ware helden stonden de elf midden in de arena. Eusebio sloeg in diepe dankbaarheid een kruis en wierp zich vervolgens in de armen van een juichende Joaquim Corvalho. Het geluk van de Portugezen scheen geen grenzen te kennen. Steeds weer laaide het applaus van de toeschouwers in het Old Trafford stadion van Manchester op voor de ploeg die met vlagen van waarlijk groots voetbal op de valreep een 3—1 zege op Hongarije had behaald. Triest en verslagen zochten de Hongaren op datzelfde moment hun kleedkamers op. Voorop liep Antil Szentmihalyi, die een kwartier tevoren al door het noodlot sterk was beproefd.

Grote misser goalie beslist lot Magyaren

Als een debutant had hij zich laten verrassen. Niet door een verraderlijk schot of een slimme boogbal. Een simpele voorzet van José Torres, waaraan alle precisie ontbrak, maakte dat de 27-jarige Hongaarse goalie momenten van ongekende droefheid doormaakte. De Magyaar in twintig interlands gehard, werd niet eens bedreigd toen de slanke aanvaller van Benfica zijn mislukte voorzet van de zijlijn lanceerde.

Szentmihalyi liet de bal van de borst springen en was een geslagen man toen Augusto met een gerichte kopstoot Portugal met 2—1 de leiding had gegeven.

● *Dramatisch*

Het was een dramatisch moment van een wedstrijd, voor welgeteld 29.866 toeschouwers in een slechts half bezet stadion gespeeld, waarin de dappere Hongaren vele kansen hebben gehad. Drie keer faalde Florian Albert — 51 maal international — toen het op schieten aankwam.

Een kopbal van de Hongaarse aanvalsleider, die ondanks zijn grote talenten nog steeds een man als Nandor Hideguti uit de vijftiger jaren niet geheel kan doen vergeten, trof de lat. Verder dan één enkel doelpunt gescoord door Ferenc Bene, de koningsschutter uit het olympisch voetbaltoernooi in Tokio, kwamen de Hongaren niet.

● *Verdiend*

De sterke formatie uit Portugal heeft de zege volkomen verdiend. Verrassende acties van Augusto, Simoes en Torres — de Benfica-aanval was bijzonder ijverig — brachten de neutrale toeschouwers die aanvankelijk „underdog" Hongarije de meeste steun gaven, steeds weer tot groot enthousiasme.

Ensebio, zo mogelijk nog sterker dan in de voorgaande seizoenen, bleek onvermoeibaar. Zelfs een hoofdwond, die na de wedstrijd moest worden gehecht, had geen invloed op de vechtlust van de sympathieke parel uit Mozambique.

● *Eusebio op Pele*

Met spanning zien de inwoners van Liverpool dan ook de volgende week de ontmoeting Portugal — Brazilië tegemoet. De wedstrijd zal moeten uitmaken, zo stellen de Engelse kranten keer op keer vast, wie groter is, Eusebio of de veelbejubelde Pele, de nationale held van Brazilië.

Eusebio heeft, na de ontmoeting Brazilië — Bulgarije, volgens de gebruikelijke tactiek in de koude oorlog, al laten weten dat hij de ontmoeting met groot vertrouwen tegemoet ziet. Het antwoord is dus aan Pele, die wiensdagavond zijn tegenstanders aan het werk heeft gezien...... Nog geen twee minuten was de ontmoeting oud, toen Augusto, na een corner met een kopbal zijn ploeg de leiding kon geven.

Vele tientallen seconden moest arbiter Leo Galghan wachten voordat zich uit de kluwen van overgelukkige spelers voor het Hongaarse doel de Portugezen zich hadden losgemaakt.

● *Zeven man*

De Magyaren, vaak met zeven man naar voren komend, misten de kansen om in de eerste helft de stand in hun voordeel te wijzigen. Even zag het er naar uit dat de ploeg van Lajos Baroti nog voor de verrassing zou gaan zorgen. Dat was nadat doelman Corvalho een kwartier na de rust in botsing kwam met een Portugese verdediger en de bal kwijt raakte. Ferenc Bene bedacht zich geen moment en naakte op gemakkelijke wijze gelijk.

● *Voorsprong*

Daarna volgde het drama-Szentimihalyi, waardoor de gebruinde atleten uit Lissabon en Oporto opnieuw den voorsprong kregen. De strijd was beslist, dat was voor een ieder in het stadion duidelijk. Dat Eusebio in de 89e minuut Torres nog de mogelijkheid bood om de score op 3—1 te brengen, was nauwelijks van belang. De slot-apotheose werd er slechts indrukwekkender door.

VOETBAL notities

Bom

LONDEN (ANP) — Alarm was er woensdagmiddag in het raadhuis van Middlesborough, waar ook de journalisten hun perscentrum hebben. Een onbekende had namelijk de politie meegedeeld, dat er in het raadhuis een bom was verstopt. De journalisten, moesten daarop het gebouw verlaten. Twintig politieagenten doorzochten het gebouw, maar vonden niets. Het bleek slechts loos alarm.

Nog beter

● Eenstemmig heerste er na afloop van de ontmoeting Brazilië-Bulgarije de mening dat de Brazilianen heel wat meer zullen moeten tonen willen zij wereldkampioen worden. Het is duidelijk dat zij hun krachten goed indelen omdat in achttien dagen zes zware wedstrijden moeten worden gespeeld. Unaniem waren de voetbalexperts van mening dat de 25-jarige Edson Arantes Nascimento, Pele genaamd, een begenadigd voetballer is, die alles kan, alles ziet en de grote figuur in het Braziliaanse team is die tesamen met Garrincha, Jairzinho en Alcindo voor doelpunten kan zorgen.

Informatrice

● **Een handige juffrouw had het gedaan gekregen om als informatrice in een stand in Londen te kunnen werken. Alle buitenlandse toeristen die bij haar kwamen voor entreebewijzen, werd een telefoonnummer opgegeven. Wanneer men belde kreeg men ten antwoord dat er voldoende entreekaarten aanwezig waren doch men moest vijfmaal meer betalen dan de normale prijs. Het duurde een dag voordat men de dame in kwestie had gevonden.... De organisatoren waren uiterst geshockeerd dat zo iets mogelijk was.**

● De Zwitserse aanvoerder Karl Schneiter zal vrijdag in de wedstrijd tegen Spanje niet worden opgesteld. Hij kreeg een enkelblessure in de wedstrijd tegen West-Duitsland. De twee spelers die uit disciplinaire overwegingen niet mochten spelen zullen vrijdag wel worden opgesteld.

Hongaars hotel

● **Het mondaine Palace Hotel Birkdale in Southport, het kwartier van de Hongaarse ploeg, is vast in Hongaarse handen.**

Van de 150 kamers — waarvan er vijftien door de Hongaarse spelers worden ingenomen — zijn alle anderen bezet door „gevluchte" Hongaren, die van alle delen uit de wereld naar Engeland zijn gestroomd om hun landgenoten met eigen ogen te aanschouwen.





● *Vesta behaalde gisteren een 2-0 overwinning op Deportivo Santa Rosa in de laatste wedstrijd van de voetbalcompetitie A-klasse en veroverde daarmee het kampioenschap in de klasse. De komende competitie zal Vesta dus in de hoofdklasse uitkomen. Beide goals werden door Henriquez gescoord. Een in de 24ste minuut van de eerste helft en een in de negende minuut na de rust. In de eerste helft lieten beide ploegen goed voetbal zien. Deportivo Santa Rosa weerde zich goed.*

Italië gemakkelijk tegen Chilenen: 2-0

Geen herhaling slag van Santiago

SUNDERLAND (ANP) — Italië heeft zich woensdag in het Rocker-Park-stadion van Sunderland niet al te veel behoeven in te spannen om Chili een 2-0 nederlaag toe te brengen. Na tien minuten schoot Mazzola de Azzuri naar een 1-0 voorsprong, waarna de Italianen zich in de verdediging konden terugtrekken. Deze catenaccio bleek succesvol.

De Chilenen speelden — ondanks een vaak groot overwicht in het middenveld — te omzichtig en te inzichtloos om zich scoringskansen te kunnen scheppen. Ondanks deze verdedigende tactiek lukte het de Italiaanse voorhoede en met name Mazzola en Barison, de twee speerpunten in de aanval, daarentegen wel. In de 31e minuut al had het 2—0 kunnen worden, maar Figueroa redde Barrisons vijf-meter-schot op de doellijn.

Offensief

De tweede helft begon met een sterk Italiaans offensief, doch de kleine Chileense doelman Oliveras ontpopte zich als groot man, maar twee minuten voor tijd lukte het Barison het tweede Italiaanse doelpunt te scoren, die daarmee de revanche van de Azzuri op de vier jaar geleden in Chili geleden 0—2 nederlaag nog eens duidelijk onderstreepte.

Een herhaling van die wedstrijd, die de historie is ingegaan als „de slag van Santiago" is het echter niet geworden. Vergeleken bij de taferelen die zich toen hebben afgespeeld, is het een „tamme" wedstrijd geworden, hetgeen voor een groot deel aan de resolute Zwitserse scheidsrechter Dienst was te danken.

Het spel bleef bijna de gehele wedstrijd binnen de perken van het toelaatbare — alleen de Chileense half Tobar moest na een ruwe tackle van Facchetti in de 58e minuut het veld worden afgedragen om niet eerder dan kort voor het einde terug te kunnen komen, een voorbeeld dat zijn teamgenoot Piertro even later volgde. De toeschouwers die de stromende regen dan ook alleen getrotseerd hadden om getuige te kunnen zien van de „wraak van Santiago", verlieten het Rocker Park-stadion teleurgesteld.

Standen voetbal om wereldbeker

LONDEN (ANP) — De standen in de verschillende groepen luiden:

Groep A:						
1. Engeland	1	0	1	0	1	0-0
2. Uruguay	1	0	1	0	1	0-0
3. Frankrijk	1	0	1	0	1	1-1
4. Mexico	1	0	1	0	1	1-1
Groep B:						
1. Duitsland	1	1	0	0	2	5-0
2. Argentinië	1	1	0	0	2	2-1
3. Spanje	1	0	0	1	0	1-2
4. Zwitserland	1	0	0	1	0	0-5
Groep C:						
1. Brazilië	1	1	0	0	2	2-0
2. Portugal	1	1	0	0	2	3-1
3. Bulgarije	1	0	0	1	0	0-2
4. Hongarije	1	0	0	1	0	1-3
Groep D:						
1. Rusland	1	1	0	0	2	3-0
2. Italië	1	1	0	0	2	2-0
3. Chili	1	0	0	1	0	0-2
4. Noord-Korea	1	0	0	1	0	0-3

Weinig interesse

Zeezeiltochten gaan niet door

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacao Yacht Club heeft besloten de wedstrijden rond Klein Bonaire op 6 en 7 augustus en rond Klein Curacao op 9 oktober niet door te laten gaan. Dit besluit is genomen vanwege de geringe belangstelling welke bestaat voor het zeezeilen. In plaats van de zeezeilwedstrijden zal getracht worden wedstrijden te organiseren voor kleine yachten op het Spaanse Water.

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Op de dr. A. Plesman Luchthaven landden gisteren 24 en vertrokken 23 vliegtuigen.

Landende: 430; transito: 314 en vertrekkende: 395 passagier.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — Gisteren voeren 7 vrachtschepen, 5 tankers, 2 zeilschepen en 1 sleepboot de haven van Willemstad binnen. Naar zee vertrokken 4 vrachtschepen, 2 tankers, 6 zeilschepen en 1 sleepboot. Aankomende passagiers: 8; doorgaande: 6 en vertrekkende: 15.

Snelle Argentijnen verslaan Spanje 2-1

Onega de grote man

BIRMINGHAM (ANP) — Twee momenten van groot opportunisme door middenvoor Luis Artime in de 66e en 79e minuut zijn voor Spanje harde genadeslagen geweest in de kwalificatiewedstrijd in groep B, die woensdag voor 42.000 toeschouwers in het Aston Villapark van Birmingham werd gespeeld. Argentinië won met 2-1.

Voor de Argentijnen, die over het algemeen beter spel lieten zien en in de Europese testwedstrijden duidelijk expres onder de maat waren gebleven, betekende deze zege een stap nader tot de kwartfinales. Vooral in Luis Artime en de bijzonder goede matchmaker Onega bezit Argentinië naast linksbuiten Mas over een aantal speerpunten, die uit iedere positie als een bliksem kunnen schieten.

Sterker

Vergeleken met het spel van 1958 (Zweden) en 1962 (Chili) was dit team, dat vooral in de tweede helft snel speelde, veel sterker. Alleen in de achterhoede liet men wel eens wat steken vallen. Albrecht de „sleutel" van de defensie was zonder twijfel de beste man in de achterhoede, waardoor Rattin het zich enige malen kon veroorloven bij de Spanjaarden verwarring te stichten.

De grote man is zonder twijfel Onega, die ook de hand in beide doelpunten en daarnaast herhaaldelijk met vurige kogels doelman Irabar — die overigens een goede partij vertolkte — bestookte. Suarez, de briljante linksbinnen, kreeg te weinig steun van zijn ploeggenoten en ook linksbuiten Gento, die weliswaar enige malen mooi doorbrak, draaide zich steeds weer vast in zijn eigen [illegible] bewegingen. Del Sol, toch een speler van formaat, bleef onder zijn vorm en was zeer improductief.

De Argentijnen, die over een zeer goede conditie beschikten, hebben slechts even de greep op het spel verloren, dat was toen Pirri de gelijkmaker scoorde, daarna was het Argentinië dat op het scherp van het zwaard speelde en met een doelpunt volgens het boekje verdiend won.

GEEN GROOTS VOETBAL

Outsider Mexico 1-1 tegen sterke Fransen

Zelfs dicht bij zege

LONDEN (ANP) — Twee dagen na de openingswedstrijd Engeland — Uruguay hebben de toeschouwers in Londen weer een onbesliste wedstrijd gezien. En evenals de eerste keer beheerste twijfel het gemoed van de chauvinistische Britse supporters. Want al dwong de krasse outsider Mexico (200 tegen 1) het sterker geachte Frankrijk een volkomen verdiend gelijkspel af (1-1), moest men nu gelukkig zijn dat een gevaarlijke concurrent (Frankrijk) een punt verloor, of moest men vrezen dat de Mexicanen het hoog opgehemelde Britse elftal straks net zo dwars zal zitten als maandag Uruguay deed?

Met iets van verbijstering in de blikken zagen de Britten hoe Mexico volkomen gelijkwaardig was aan de Fransen en zelfs na een weinig emotionele eerste helft in de 47ste minuut de leiding namen, doordat de in de laatste minuten opgestelde Enrique Borja de bal van bijna vanaf de achterlijn met vreemd effect het doel liet indraaien.

De Fransen, die hun tegenstanders al net zo hadden onderschat als de Britten op de tribunes, ontketenden daarna een serie aanvallen, die in de 62ste minuut de gelijkmaker opleverden. Hausser schoot van zestien meter op doel, waarna de bal via de linkerpaal in het net sprong.

De wedstrijd was arm aan klasse en haalde bij lange na niet het niveau van Engeland — Uruguay. In het Franse 4-2-4 systeem ontbrak de aanvaller met het technische vermogen de zeer snelle verdediging van de Mexicanen te overmeesteren. Verrassenderwijs legde Mexico het er niet op aan tot een gelijkspel te komen. De aanval werd niet geschuwd en soms gingen meer spelers naar voren dan eigenlijk verantwoord was. In de voorlaatste minuut was de Middenamerikaanse ploeg zelfs dicht bij een beslissend doelpunt, toen Fragoso in schietpositie kwam. Hij vuurde echter in het zijnet.

De meest op de voorgrond tredende spelers bij Mexico waren doelman Calderon en de aanvallers Borja en Fragoso. Frankrijks beste speler was Bonnel, die vrijwel in zijn eentje het middenveld bezet hield.

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacao Yacht Club is van plan een cursus te beginnen voor eerste hulp bij ongelukken. Dit in verband met het grote belang van de aanwezigheid van EHBO-ers op het watersportcentrum.

Radioverbinding voor Yacht Club

WILLEMSTAD — De Curacao Yacht Club bezit sinds kort tijd een radio- en ontvangapparaat. Het mag slechts gebruikt worden door leden die in het bezit zijn van een radiotelefonie certificaat. Als de boten naar zee vertrekken dient men zich in verbinding te stellen met de club om standby te blijven tijdens de zeetocht. Elke zondag wordt vanuit de club contact onderhouden met de boten die zich op zee bevinden, waarbij de vangsten van de boten op een bord in de club worden genoteerd, zodat de thuisblijvers vast rekening kunnen houden met de pan.

TOUR DE FRANCE

Vanmiddag laatste étappe naar Parijs

Janssen op 1.35 van leider Aimar

ORLEANS (ANP) — De 21ste étappe van de Ronde van Frankrijk van Mont Lucon naar Orleans over een afstand van 232,5 kilometer is gisteren gewonnen door de Fransman Beuffeuit. De Nederlander Jos van der Vleut eneindigde als tweede. Inmiddels werd het eerste gedeelte van de 22ste en laatste étappe verreden. Het eindigde in een zege voor de Belg Ward Sels. Gerben Karstens en Henk Nijdam gingen als tweede en derde over de finish. De gele trui is nog steeds in het bezit van de Fransman Lucien Aimar.

Algemeen klassement

Het algemeen klassement van de Ronde van Frankrijk luidt na de 21ste étappe: 1. Aimar (Fr, Geminiani) 113.33.34; 2. Jan Janssen (Ned/De Muer) op 1.35; 3. Mugnaini (It Bertolazzo) op 3.23; 4. Momene (Sp Langarica) op 4.17; 5. Poulidor (Fr Magne) op 4. 22; 6. Kunde (Dld Plaud) op 4.50; 7. Van Springel (Belg Cools) op 6.11; 8. Gabica (Sp Langarica) op 7.05; 9. Pingeon (Fr Plaud) op 9.03; 10. Van den Bossche (Belg Driessens) op 9.07.

Punten

Het puntenklassement na de 21ste étappe luidt: 1. Planckaert (Belg) 201 pnt; 2. Gerben Karstens (Ned) 168 pnt; 3. Sels (Belg) 151 pnt; 4. Jan Janssen (Ned) 142 pnt; 5. Reybroeck (Belg) 119 pnt.

Het algemeen ploegenklassement luidt: 1. Langarica 343.01.58; 2. Geminiani 343.16.12; 3. Plaud 343.22.49; 4. Machain 343.30.50; 5. De Muer 343.36.29; 11. Pellenaars 344.40.06.

Uitslag

De uitslag van de eerste helft van de 22e étappe luidt: 1. Ward Sels (Belg Marien) 111 km in 2.50.58; 2. Gerben Karstens (Ned Pellenaars); 3. Henk Nijdam (Ned Pellenaars); 4. Planckaert (Belg Driessens); 5. Vandenberghe (Belg Driessens).

Eerste ronde: 21 doelpunten

LONDEN (ANP) — In de eerste ronde van het wereldkampioenschap voetbal zijn in totaal 21 doelpunten gescoord. De Westduitsers Haller en Beckenbauer namen er daarvan elk twee voor hun rekening, evenals de Rus Malafeev, de Portugees Augusto en de Argentijn Artime. Eén doelpunt maakten: Held (Dld), Pele en Garrincha (Brazilië), Banichevski (Rusl), Mazzola en Barison (Italië), Torres (Portugal), Hausser (Frankrijk), Borja (Mexico), Pirri (Spanje) en Bene (Hongarije).

● In geheel verschillende weersomstandigheden: bij Spanje-Argentinië scheen de zon, bij andere wedstrijden regende het af en toe. Werden de vier wedstrijden van woensdag bijgewoond door 162.000 toeschouwers, de meeste belangstellenden waren in Londen bij de wedstrijd Frankrijk-Mexico: 55.000.

● **Enkele bijzonder indringende toespraken werden in de kleedkamers gehouden voor de aanvang van de wedstrijd Italië-Chili. Het thema was: „vergeet de veldslag van Santiago 1962. Lok geen grof spel uit en reageer niet als men een overtreding tegen je begaat". Met Gottfried Dienst uit Zwitserland als scheidsrechter was er geen kans op dat de wedstrijd van Santiago, die de geschiedenis is ingegaan als de meest onsportieve wedstrijd ooit gespeeld, in Sunderland zou worden herhaald. Er was nog een verschil: In Santiago won Chili, dat daarmee de derde plaats bereikte in het wereldkampioenschap. Ditmaal zegevierde Italië.**

● Bij een wereldkampioenschap komen ook andere dan uitsluitend sportieve prestaties tot stand. Er wordt gehandeld. Spelers krijgen aanbiedingen, coaches leggen contacten om bij onverhoopt tegenvallende prestaties toch hun dagelijks brood te kunnen verdienen.

Eén van die afspraken lekte woensdag uit: De Chileense trainer Fernando Riera zal in het seizoen 1966-67 coach worden van het Portugese Benfica. Riera was reeds in dienst van Benfica in het seizoen 1962-63. Hij werd toen opgevolgd door Elek Schwartz, die op zijn beurt weer werd vervangen door de oud-coach Bela Guttmann.

● **Alfredo di Stefano zag vanaf de tribune hoe Spanje van Argentinië verloor. De oude grootmeester was naar beide zijden geinteresseerd. Hij is Spanjaard van nationaliteit (speelde ook voor het nationale elftal) en Argentijns van afkomst. Zijn commentaar was: „De Argentijnse zege was verdiend. Ik ben zelfs van mening dat Spanje met deze nederlaag er nog goed vanaf komt. Onega en Artime zijn twee schitterende voorhoedespelers, die door de Spaanse verdediging eenvoudig niet gehouden konden worden".**

Uw huid heeft in de tropen vooral vocht nodig! Gebruikt de vochtinbrengende producten van „SANS-SOUCIS"

Schoonheidssalon

"SANS-SOUCIS"

v. Engelenweg 21A, tel. 36363

UW ADRES voor alle mogelijke **RUBBERSTEMPELS:** **O. T. DE LANNOY** Oranjestraat 224 - Tel. 12625. Vakkundig vervaardigd met meer dan 30 jaren ervaring. Bestellingen kunnen ook geplaatst worden bij: **Boekhandel Salas, Wilhelminaplein en Drukkerij Bethencourt, Marktstraat 2.**

Voor de komende recepties hebben wij een prachtige collectie

DAMES GEKLEDE SCHOENEN

in tal van modellen.

Schoenhandel BROKX

Pietermaai Smal 67A

Op maandagmorgen gesloten. 's Avonds tot 6 uur open.

Loop even langs bij

BAR-RESTAURANT

Yong-Yong

geheel airconditioned.

Salinja 135, telefoon 12099.

EMMY BERTHOLD KLEUTERSCHOOL

der Evangelische Broedergemeente

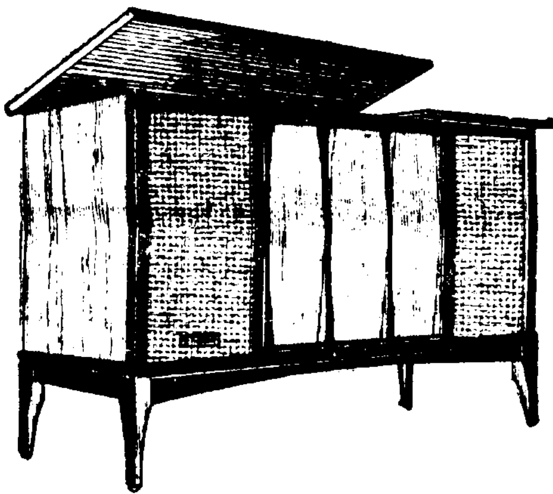
Hoek IJsselstraat-Nickeriestraat (Suffisant)

Inschrijving van nieuwe leerlingen

op maandag 18 en dinsdag 19 juli 's namiddags van 4 tot 6 uur.

Medenemen: trouwboekje en pokkenbriefje.

ROYALE KORTING



STEREO CONSOLE

MET ENKEL GRAMMOFOON

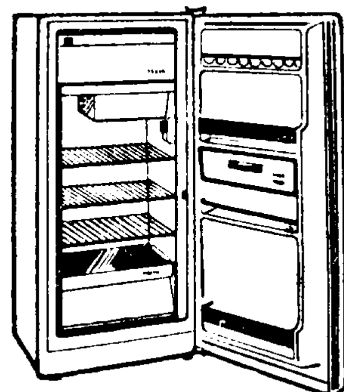
VAN FL. 415,— NAAR **NU FL. 269,—** CASH

Fl. 299,— met aanbetaling fl. 90,—; 12 maanden fl. 18,—.

MET RADIO EN GRAMMOFOON

VAN FL. 595,— NAAR **NU Fl. 359,—** CASH

Fl. 399,— met aanbetaling fl. 20,—; 12 maanden fl. 24,—.



IJSKAST 250 LTR. 9 CU. FT.

VAN FL. 485,— NAAR

NU fl. 358,— CASH

Fl. 398—; aanbieding fl. 50,— 18 maanden van fl. 20,—.

SINGER*

Aruba Havenstraat 7 — Telefoon 1797.
Curacao Breedestraat Otrabanda — Telefoon 24315.
*A trademark of The Singer Company.

De talloze bewijzen van deelneming met het overlijden van onze innig geliefde

DAVID CAPRILES

hebben ons diep getroffen.

Het is ons een behoefte, allen, die op een of andere wijze van hun medeleven hebben blijk gegeven, onze oprechte dank te betuigen.

Mevr. de Weduwe
F. CAPRILES-MARTINA
en kinderen.

WEST-END

THANS GEHEEL AIRCONDITIONED

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.

Chuck Connors, de vermaarde schutter "RIFFLEMAN" van de Televisie in:

"GERONIMO"

(JERONIMO, SANGRE APACHE)

Kamala Devi - Pat Connery

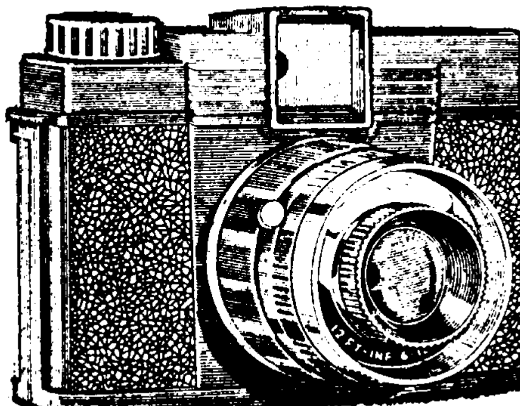
De onverschrokken krijgsman die de wereld leerde dat er geen Apache woord voor overgave bestaat.

PANAVISION en KLEUREN.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25 Boven 14 jaar.

Voor Uw Komfort S.V.P. NIET ROKEN

Morgen 7 en 9 p.m. "Executioner of Venice"



PINESOL VERRASSING

....WINDSOR CAMERA....

voor jong en oud!

PINESOL, het beste desinfecterende middel dat u kunt krijgen heeft een fantastische aanbieding! Een **WINDSOR CAMERA** voor 3 Pinesol doppen en slechts ƒ 1,50. Haast u, de voorraad is beperkt. Haal uw Windsor camera bij

HUBERT SALAS & CO.

Scharlooweg 26 Curacao
Havenstraat 27 Aruba

„CERTIFICATEN VENEZUELA„

Aan houders van certificaten wordt bericht dat de uitkering over het eerste halfjaar 1966 vanaf 15 dezer ten kantore van Maduro & Curiel's Bank N.V. betaalbaar is met

NAfl. 18.50

tegen inlevering van **DIVIDENDBEWIJS No. 26.**

Gegevens omtrent de samenstelling van de eenheid, alsmede een specificatie van de inkomsten, zijn aldaar verkrijgbaar en worden op aanvraag gaarne toegezonden.

Curaçao, 14 juli 1966.



KADASTER

Bij de Dienst van het Kadaster bestaat behoefte aan een bekwaam en veelzijdig

INSTRUMENTMAKER

Leeftijd 25 - 34 jaar.

Sollicitaties op zegel, onder opgave van referenties, in te dienen binnen twee weken na het verschijnen van deze aankondiging bij het Hoofd van de Dienst van het Kadaster, Arraratwijk 44, Curaçao.

Officiële Mededeling

In verband met het bezoek van H.K.H. Prinses BEATRIX en Z.K.H. Prins CLAUS der Nederlanden aan Curaçao van 16 tot 21 juli 1966, worden de volgende maatregelen bekend gemaakt:

A. Voor de kerkdienst in de Fortkerk op ZONDAG, 17 juli (09.00 tot 10.00 uur) kunnen de kerkgangers hun auto's op het Fortplein parkeren, voor zover de ruimte het toelaat.

B. Tijdens de evenementen, die **IN** het Fort Amsterdam plaats vinden, mogen op het Fortplein **geen** auto's worden geparkeerd; overigens mogen tijdens het bezoek van H.K.H. en Z.K.H. slechts **die** auto's op het Fortplein worden geparkeerd, waarvoor aan de houders of eigenaren toestemming is verleend.

C. Op maandagochtend, 18 juli, zullen het Gouvernementsplein en een gedeelte van het Plaza Piar vrijgehouden worden van geparkeerde auto's tot 08.30 uur, in verband met de inspectie van de Erewacht. Hierna wordt het Gouvernementsplein vrijgegeven voor het parkeren, doch slechts voor degenen, die van 10.00 tot 10.30 uur hun opwachting bij Z.E. de Gouverneur komen maken.
Op deze ochtend (maandag 18 juli) zal vanaf 07.50 uur tot 08.20 uur **geen** voertuigenverkeer van Otrabandazijde tot de brug worden doorgelaten.
Voor de AUBADE kunnen de schoolkinderen het Fortplein **alleen** bereiken via de toegang aan de zijde van het Wilhelminaplein. Vanaf 08.10 uur wordt niemand meer via de hoofdtoegang aan de zijde van het Gouvernementsplein tot het Fortplein toegelaten.
Na de aubade moet het Fortplein zo spoedig mogelijk worden ontruimd.
De kinderen kunnen het Fortplein dan verlaten via **beide** toegangspoorten.
Bestuurders die kinderen aanvoeren voor de aubade kunnen hun auto's parkeren op het Wilhelminaplein.
Met het oog op de GALA-RECEPTIE (20.30 tot 22.30 uur) zal de westzijde van het Gouvernementsplein (waterzijde) worden vrijgehouden voor het parkeren van auto's van autoriteiten. De toegangen tot het Fort Amsterdam zullen **om 20.15 uur** worden gesloten; men dient derhalve op tijd voor de Gala-receptie aanwezig te zijn.

COMMISSARIS VAN POLITIE.

„CINELANDIA"

Heden donderdag 14 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

Een pakkende en aktievolle dramatische film van liefde en haat...

Cornel Wilde - Jean Wallace - Abbe Lane in:

MARACAIBO"

Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR!

Ziet de gevaren waarmee de oliebrandblussers te kampen hebben in het oliemeer van Maracaibo!

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.

Vrijdag 15, zaterdag 16 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 17 om 9.00 n.m. - PREMIERE!

Een explosie van muziek en sterren... Een film, waarin schone, exotische Oosterse vrouwen een hoofdrol spelen.



ORIENT BY NIGHT

In het Engels verteld, met Hollandse tekst.

Verfilmd in SUPERTOTALSCOPE - EASTMANCOLOR!

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

„ROXY"

Donderdag 14 om 7 en 9 n.m. vrijdag 15, zaterdag 16 juli om 7.00 n.m. zondag 17 om 6.30 n.m.

PREMIERE! Walt Disney presenteert een pracht tekenfilm voor groot en klein! In TECHNICOLOR!



Engels met Spaanse tekst. Zes topsongs, die U zal horen en welke U zeker zult zingen bij het verlaten van de zaal!

ƒ 1,50 - ƒ 0,90.

Om 6.30 en 7.00 n.m. Kinderen halve prijs.

Vrijdag 15, zaterdag 16 juli om 9.00 n.m. zondag 17 juli om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. - PREMIERE!

Een prachtfilm van de 20th. Century Fox in CINEMASCOPE KLEUREN!



Engels met Spaanse tekst. Wat zou een jong meisje moeten doen indien liefde tweemaal aan de deur klopt?

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

In alle voorstellingen het Polygoon Profilti Journaal met in kleuren: PRINSES BEATRIX en PRINS CLAUS naar de West. Hartelijk afscheid op Schiphol, warm welkom op Surinaamse bodem.

Gevraagd

voor onmiddellijke indiensttreding

- **Kantoorklerken**

Goed Engels kunnende spreken

- **Salesmen (Verkopers)**

Met ervaring en in het bezit van een auto.

Persoonlijk aanmelden bij

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

Breedestraat 112 (O)

Abonneert U op de Amigoe

DRIVE-IN THEATRE CURAÇAO

presenteert:

Heden donderdag 14, vrijdag 15 en zaterdag 16 juli om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend en zondag 17 juli om 9 p.m.

PREMIERE van



in het Engels met Spaanse tekst. 'DINGAKA' betekent 'GEVAAR' in het Swahili.

Met Stanley Baker en Juliet Prowse.

ƒ 2,00 per persoon. 18 jaar.

EET ALS EEN KONING

EET BIJ

LAM YUEN

(Airconditioned)

BAR - RESTAURANT

Fokkerweg 25 - Tel. 35

Relax! Recept: een koud glas bier een smakelijk gevallet en een prettig muziekje!



SNACKBAR

geopend vanaf 7.30

Het ½ jaar bericht 1966



ligt voor u klaar

De Nederlandsche Fondsen Mij

NEFO N.V.

Herengracht 436 - Amsterdam

INL.: BREEDESTRAAT WILLEMSTAD, TEL. 11

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Bockhandel Salas Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren. (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.



vleeswaren in blik

- LUNCHEON MEAT
- COCKTAIL SAUSIJS
- FRANKFURTERS
- SALAMI

---

tape - recorders koopt u ook bij LA BONANZA